



RAPPORT D'ACTIVITES

**Centre d'Etudes et de Documentation
Economiques, Juridiques et Sociales**

USR 3123

15 avril 2016 – 1^{er} mars 2017



A FICHE SYNTHETIQUE DU CEDEJ

<u>Bref historique</u> <u>Zone géographique de compétence</u>	- Créé en 1968 et héritier de l'Ecole française de droit au Caire (1890-1956), le CEDEJ a vocation de produire un savoir multidisciplinaire en sciences humaines et sociales, sur l'Egypte et le monde arabe contemporain. - Années 1980 : le CEDEJ devient un institut phare de recherche, de formation et de documentation à l'échelle de l'Egypte et de la Méditerranée. - Fin des années 2000 : crise du centre (stagnation des activités scientifiques, réductions budgétaires, fermeture de la bibliothèque, déménagement du bâtiment du Consulat général de France vers un local à Mounira). 2015 : scission de l'antenne de Khartoum (Soudan) décidée par le MAEDI 2016 : déménagement à Garden City : bureaux et bibliothèque sont à nouveau réunis. Section CNRS de rattachement du laboratoire : 33 - 39 - 40 Zone de compétence : Egypte, Moyen-Orient
<u>Localisation et contacts</u>	Adresse : 23 rue Gamal Eddine Abou el Mahassen, Garden City, Le Caire Directrice du centre : Karine Bennafla Mél : karine.bennafla@cedej-eg.org Tél : (+ 202) 27 93 03 50 (fixe) Site web : http://cedej-eg.org/
<u>Personnels</u>	4 Chercheurs statutaires : 2 MAEDI (directrice + chercheur) et 2 CNRS (une ingénieure de recherches + un maître de conférences en délégation CNRS depuis sept. 2016). 5 agents de droit local (4 CDI et 1 CDD) dont 1 gestionnaire comptable chargée des RH, 1 chargée de communication et coordinatrice des éditions, 1 responsable de la logistique et 1 assistant de recherche 1 doctorante allocataire (bourse CEDEJ-IFAO mutualisée) 25 vacataires travaillant sur les projets numériques (2,5 ETP au total). 14 chercheurs associés
<u>Budget de l'année écoulée</u>	Dotation MAEDI : 264 452 €/an Dotation CNRS : 19 000 €/an Subvention exceptionnelle CNRS : 16 000 € (10 000 € pour le déménagement et 6000 € pour les serveurs informatiques-CTAI/IT room) Recettes Publications : 2413 € dont 811 € (OpenEdition/CNRS) 1 602 € (vente sur place/MAEDI) Subvention de l'Agence Universitaire de la Francophonie : 4500 €
<u>Axes de recherche</u>	<i>Humanités numériques et SIG</i> dirigé par Hala Bayoumi <i>Développement-Ville-Circulations</i>, dirigé par Karine Bennafla <i>Gouvernance et politiques publiques</i>, dirigé par Clément Steuer
<u>Observations particulières</u>	1^{er} juin 2016 : « La vie politique égyptienne en 2016, état des lieux et perspectives », demi-Journée d'études organisée à l'Institut français par Clément Steuer 28-31 Janvier 2017 : Colloque international « Frontières et recompositions territoriales au Sahel et au Moyen-Orient », à Assouan, organisé par K. Bennafla - Exposition « 1956 : regards croisés » + livret d'exposition - Film documentaire <i>Brèves d'Egypte</i>, retraçant le programme de numérisation-océrisation des coupures de presse du CEDEJ avec la Bibliothèque d'Alexandrie - Publications du n° 14 de la revue <i>Egypte/Monde Arabe</i> sur le Soudan

B RESUME / AVANT-PROPOS

Du 15 avril 2016 au 1^{er} mars 2017, le CEDEJ est resté sur sa **dynamique positive** dans un contexte local politique et économique dégradé (attentats, dévaluation de la livre égyptienne en novembre et renchérissement du coût de la vie) dommageable pour les agents locaux. Au 1^{er} septembre 2016, l'intégration des nouveaux locaux de Garden City a eu lieu, avec le rangement des 36 000 ouvrages sur des étagères et la remise en route progressive des serveurs. Le chantier de la bibliothèque avance : l'étape de récolement est presque achevée. Cependant, pour des raisons de sécurité, le centre est resté fermé au public et les horaires sont provisoirement aménagés.

Le nombre de chercheurs de passage et d'étudiants stagiaires accueillis a augmenté ; séminaires et conférences se poursuivent ; plusieurs conventions ont été signées par le CEDEJ aux niveaux local et international ; et les manifestations scientifiques ont été intenses (circulation de l'Exposition 1956 dans 4 villes ; demi-journée d'étude sur la vie politique égyptienne au Caire ; colloque international « Frontières et recompositions territoriales au Moyen-Orient et au Sahel » à Assouan), de même que les actions de formation ; le rythme des publications s'accélère avec 3 numéros de la revue *Egypte Monde Arabe* en 2017 contre un numéro annuel les années précédentes. Ce maintien des activités est d'autant plus remarquable que l'équipe du CEDEJ a été sans bureau du 1^{er} avril au 1^{er} septembre 2016, le patio de l'Institut Français puis le café '*ich ou milh*' à West-el-balad (climatisé et doté de wi-fi) ayant servi de bureaux provisoires durant cette période.

Les contraintes imposées par le déménagement mais aussi le renouveau des activités ont eu pour effet de bousculer certaines routines. Des changements en matière de gouvernance et de communication interne ont continué fin 2016 : mise à jour du règlement intérieur, création d'une charte informatique, diffusion de notes de service, rythme plus serré des réunions de laboratoire (2 fois/mois en moyenne) et diffusion d'un plan d'action, ancré sur le projet de direction proposé en début de mandat.

Dans ces conditions, le recrutement en **2017 d'un chercheur ou d'une chercheuse revêt une importance capitale** pour mettre en œuvre un travail d'équipe, créer une réelle synergie entre les trois pôles de recherche et poursuivre la dynamique entamée.

Trois priorités sont affichées pour le laboratoire à l'horizon 2018/19 : le programme collectif et fédérateur sur les dynamiques socio-économiques et territoriales de l'Egypte dont les livrables seront un *Atlas de l'Egypte contemporaine* et un *portail web de la population égyptienne* ; l'obtention d'autres sources de financements, quitte à geler certaines actions de formation ; la mise aux normes du catalogue de la bibliothèque et la ré-indexation des ouvrages en vue de leur reclassement.

B.1 IDENTIFICATION DE L'UMIFRE : CEDEJ

Adresse principale	Adresse : 23 rue Gamal Eddine Abou el Mahassen (1^{er} étage), Garden City, Le Caire Directrice du centre : Karine Bennafla Mél : karine.bennafla@cedej-eg.org Tél : (+ 202) 27 93 03 50/51/52 (fixe) Site web : http://cedej-eg.org/
Antenne	CEDEJ-K, au Soudan NB : <i>cette antenne à Khartoum ne fait plus partie du CEDEJ pour le MAEDI depuis 2015, alors que pour le CNRS, l'antenne de Khartoum reste intégrée à l'USR 3123 et donc une antenne du CEDEJ au Caire.</i> Responsable : Jean-Nicolas Bach Mél : jeannicolas_bach@yahoo.fr Tél +249 1 23 01 31 63
Infrastructure	356 m² 14 pièces dont 6 bureaux, 1 salle de lecture et de séminaire
Bibliothèque	35 000 ouvrages et 6 500 cartes Les ouvrages sont répartis dans 10 salles et les cartes dans 6 blocs de rangement, répartis dans 4 pièces. Le CEDEJ dispose d'une salle de lecture principale.
Site web	www.cedej-eg.org
Structures de Gouvernance	- 3 réunions générales/an avec l'ensemble du personnel (septembre, janvier, juillet) - Conseil de laboratoire 2 fois/mois (depuis janvier 2017) - Entretien individuel de la directrice avec chaque agent ADL 1 fois/an (automne) - évaluation annuelle - - Entretien individuel de la directrice avec l'ingénieure de recherche CNRS pour son dossier annuel - Entretien de la directrice avec le chercheur MAEDI 1 fois/an pour l'évaluation FANEV du MAEDI

B.2 RESSOURCES HUMAINES - DIRECTEUR ET AUTRES MEMBRES DE L'EQUIPE DE DIRECTION DU CEDEJ

Nom Prénom	Adresse professionnelle	Courriel	Téléphone	Date de prise de fonction	Corps d'origine
BENNAFLA Karine directrice	23 rue Gamal Eddine Abou el Mahassen, Garden City, Le Caire	Karine.bennafla @cedej-eg.org	+ 202 27 93 03 50/51/52 (fixe)	01/09/2015	Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Université de Lyon
BAYOUMI Hala Sous-directrice Assistante Prévention et Risque	23 rue Gamal Eddine Abou el Mahassen, Garden City, Le Caire	Halla.bayoumi @cedej-eg.org	+ 202 27 93 03 50/51/52 (fixe)	01/12/2007	Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche CNRS

Nom Prénom	Fonction	Contrat ADL (CDD/CDI) ou VI ou ITA	Date de début de contrat ou vacation	Prise en charge financière du poste (MAEDI/CNRS/autre)
Mme ANWAR Inès	Gestionnaire comptable et chargée des ressources humaines	ADL-CDI	01/03/1993	MAEDI
Mme CURTY Clémence	Chargée de communication et coordinatrice des éditions	ADL-CDD	01/07/2016	MAEDI
Mme OMAR Rehab	Accueil et consultation de la cartothèque	ADL-CDI	01/09/2014	MAEDI
Mme SAYED Samah	Accueil et consultation de la bibliothèque	ADL-CDI	01/01/2005	MAEDI
M. HASSAB EL NABI Mahmoud	Cartographe et responsable SIG	ADL-CDI	01/09/2014	MAEDI
M. IBRAHIM Moustafa	Assistant de recherche, responsable adjoint du Pôle Humanités numériques	ADL-CDI	01/09/2016	MAEDI
M. FARAH Youssef	Responsable de la logistique	ADL-CDI	01/06/2016	MAEDI
Mme COUDERC Valentine	Secrétariat scientifique	stagiaire	01/10/2016	MAEDI
M. HADDOU Mehdi	Secrétariat scientifique	stagiaire	08/02/2016	MAEDI
M. SALAH Ahmed	Vectorisation et rectification cartographique	vacataire	01/01/2016	MAEDI
M. ABDALLAH Mahmoud	cartographie	vacataire	01/01/2016	MAEDI
GHONEIM Manal	cartographie	vacataire	01/01/2016	MAEDI

ANWAR Mennatallah	Contrôle de qualité	vacataire	01/01/2016	MAEDI
SAYED Mohamed	Vectorisation et rectification cartographique	vacataire	01/01/2016	MAEDI
NADDER Khaled	Informaticien réseau	vacataire	01/01/2016	MAEDI

B.3 RESSOURCES HUMAINES - PERSONNEL DE RECHERCHE PERMANENT ET ASSOCIE DU CEDEJ¹

Nom Prénom	Nationalité	Institution d'origine / statut	Prise en charge financière (MAE/CNRS/autre)	Période de séjour (début/fin de contrat)	Thématique de recherche et pôle de rattachement
BAYOUMI Hala	française	CNRS/Ingénieure de recherches	CNRS	Affectation : 2007-	Démographie - Pauvreté - Sociologie électorale <i>Pôle Humanités numériques et SIG</i>
BENNAFLA Karine	française	Université de Lyon/Professeure des universités	MAEDI	Détachement 2015-2019	Ville – Frontière -Informalité <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
STEUER Clément	française	Institut Oriental de l'Académie des sciences de la République tchèque- chercheur	Chercheur MAEDI	Contractuel MAEDI 2015-2017	Vie politique partisane- administration locale <i>Pôle Gouvernance et politique publique</i>
VALTER Stéphane	française	MCF à l'université du Havre	Délégation CNRS	1/09/2016- 31/08/ 2017	Questions politiques et idéologiques <i>Pôle Gouvernance et politique publique</i>
PIESSAT Marie	française	Stagiaire, puis, Boursière courte durée à temps partiel/ Master 2	MAEDI	Stage : 15 janvier-15 mai 2016 BCD : Décembre 2016-juin 2017	Le renouvellement urbain dans le centre-ville du Caire <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
SAID Chaimaa	égyptienne	BCD 1 mois	MAEDI	15/05-15/06/2016	Recensement- Données démographiques <i>Pôle Humanités numériques et SIG</i>
RASHID Wahel	français	BCD	MAEDI	01/03- 30/06/2016	Aménagement et conflit autour des eaux du Nil <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>

¹ Ne mentionner que les chercheurs ayant passé au minimum 1 mois dans l'UMIFRE au cours de l'année écoulée

CUTTITA Paolo	italien	Université libre d'Amsterdam, Chercheur	NWO (Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek)	30/01- 03/03/2017	Acteurs des politiques de gestion et de contrôle des migrations en Afrique du Nord <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
DU ROY Gaétan	belge	Chargé de recherche au FNRS (Belgique)	Autre : FNRS	Printemps 2016	Histoire urbaine et religieuse, relations interconfessionnelles <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
EL CHAZLI Youssef	français	Université de Lausanne, Assistant-diplômé	Autre	Janvier 2017	Trajectoires révolutionnaires des jeunes alexandrins <i>Pôle Gouvernance et politique publique</i>
FURNISS Jamie	canadienne	University of Edinburgh, lecturer	Autre : univ. of Edinburgh	septembre 2016 et Janvier 2017	Environnement et développement (déchets)- Logements informels <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
HELLER Charles	suisse	Chercheur associé, Université de Londres	Autre : FNRS	1 ^{er} janvier- juin 2016	Migrations et pratiques de contrôle en Méditerranée <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
WAFI Ohoud	égyptienne	Titulaire d'un M2 de l'Université St-Joseph, en accueil	Autre	Octobre 2016- juillet 2017	Tribus Béja dans le triangle de Halayeb et développement urbain <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>
YOUSSEF Maïï	française	Université Paris 1, doctorante	Autre	1 ^{er} -30 septembre 2016	Réfugiés syriens en Egypte <i>Pôle Ville-Développement-Circulations</i>

Nom Prénom	Nationalité	Institution de rattachement	Durée de séjour (dates)	Thème de recherche et axe de rattachement
BOURAS Naïma	Française	Université du Havre	1/09/2016- 31/08/2017	L'investissement des femmes dans l'évolution du mouvement salafiste en Égypte <i>Pôle Gouvernance et politique publique</i>

STAGIAIRES

Le CEDEJ accueille de nombreux étudiants stagiaires (14 entre le 15 avril 2016 et le 1^{er} mars 2017), en particulier au cours du deuxième semestre de l'année universitaire. Ces stagiaires contribuent à l'animation du centre et témoignent du rôle d'appui à la recherche et de relais local joué par les UMIFRE. La liste des stagiaires accueillie figure page suivante.

En vue d'encourager le travail de recherche et des premiers terrains sur l'Égypte, une proposition pour des bourses de master (1 à 2 mois) a été diffusée en octobre 2016, avec des sujets fléchés, suggérés par les responsables des pôles sur les thèmes suivants : gouvernance locale, santé, alimentation, économie urbaine, sociologie ou géographie électorale etc. Cet appel relayé à l'automne a donné lieu à de nombreuses réponses et le CEDEJ accueillera ainsi 8 stagiaires rémunérés en 2017 répartis dans les 3 pôles.

Nom Prénom	Nationalité	Institution de rattachement, niveau études	Durée de séjour (dates)	Thème de recherche et axe de rattachement
PIESSAT Marie	française	IEP Grenoble, M2	15 janvier-15 mai 2016	Rénovation du centre-ville du Caire + rédaction et coordination de la revue de presse / <i>Pôle Villes</i>
HADDOU Mehdi	française	IEP Lyon, M2	Février-juin 2016	Les difficultés de la recherche de terrain en sciences sociales en Egypte / <i>Pôle Gouvernance</i>
LEBRUN Céline	française	Université Paris 1, doctorat	3 janvier-27 avril 2016	Trajectoires militantes
HIRSCH Noé	française	Université Paris 1, Master	15 juin-20 juillet 2016	Chinois en Egypte ; revue de presse
GARANGER Romain	française	IEP Rennes, Master	20 juin-31 juillet 2016	Revue de presse (coordination/rédaction)
SHERIF Yasmine	égyptienne	Université Paris 2	19 juin-21 juillet 2016	traduction
QUENTIN Pichon	française	IEP Paris, Master	Juin 2016	Relecture manuscrit genre
DRION Maïté	française	Université Paris IV, M1	7-31 juillet 2016	Rédaction Revue de presse Ville, relecture/correction manuscrit genre
AHMED MORTADA Mirna	égyptienne	Université Paris 1	Juillet 2016	Traduction, bibliographie économie pour site web
COUDERC Valentine	française	Université Paris 1, Master 1	Octobre à novembre 2016	Secrétariat scientifique (colloque Frontières)
PESQUET Laure	française	IEP Paris, M2	Février 2017	Les ONG de femmes 1981-2011 et l'usage du droit international / <i>Pôle Gouvernance</i>
HARABECH Hager	française	IEP Aix, M2	5 janvier-3 mars 2017	L'identité nubienne / <i>Pôles Villes et Gouvernance</i>
MAURY David	française	Université de Reims, M2	Février-mars 2017	Géographie électorale/ <i>Pôle Humanités numériques</i>
BENOIT Nicolas	française	Université Paris Diderot, M2	20 février-20 avril 2017	Les cimetières du Caire (Bab el Nasr) / <i>Pôle Villes</i>
SOLANS Abel (<i>accueil</i>)	française	IEP Paris	15 jours (février)	Organisations communistes 1940-1950
DONIZEAU Pauline (<i>accueil</i>)	française	Université Nanterre, doctorante	20 février-20 avril 2017	Le théâtre politique en Egypte (période révolutionnaire)

B.4 BUDGET DE L'ANNEE CIVILE 2016

RECETTES

Dotation MAEDI	264 452 €
Dotation CNRS	35 000 €
ERC	0
ANR : nombre soumis, nombre retenu, montant	2 pré-propositions ANR soumises : • ANR ArcEnNil (<i>Circulations marchandes et investissements et entrepreneurs dans l'espace nilotique</i>), pré-sélectionnée, coordonnée par K. Bennafla (330 750 €) • ANR LASER (<i>Administration locale et développement durable</i>), non retenue, coordonnée par S. Valter
Autres appels d'offre (Fonds d'Alembert...)	0
Autres : travaux d'expertise, biens ou services valorisables...	• Agence Universitaire de la Francophonie : 5 000 € • Publications : 2 413 €
<u>TOTAL RECETTES</u>	306 365 €

DEPENSES

Fonctionnement	294 210 €
Missions	0
Investissements (déménagement et travaux liés ; étagères ; plate-forme informatique)	39 316 €
Colloques et conférences	431 €
Publications (prestations EMA, Expositions, Film documentaire)	32 882 €
Réinstallation de la bibliothèque du CEDEJ	12 094 €
Frais de réception	7 636 €
Autres	0 €
<u>TOTAL DEPENSES</u>	386 569 €

La partie recettes en 2016 témoigne du **soutien des deux tutelles pendant la phase clé du double déménagement** du CEDEJ : l'UMIFRE a bénéficié de 2 subventions exceptionnelles du CNRS, l'une pour le déménagement et l'autre pour les serveurs et la plate-forme informatiques, le CEDEJ étant un laboratoire SHS doté d'un important Centre de Traitement Automatisé de l'Information (CTAI) avec un équipement informatique d'une valeur supérieure à 200 000 € (sans compter les données). **L'AUF a appuyé** le CEDEJ pour le colloque international d'Assouan (3500 €) et la publication en français d'un ouvrage sur les luttes des femmes en Egypte (en cours, éd. Karthala). **Pour la première fois, les revenus des publications sont significatifs**, fruits d'une stratégie de vente (relais avec les librairies locales et point de vente à l'IFAO, stands de vente lors des événements et opération de déstockage massif). **Le point faible** à améliorer reste le **décrochage des appels d'offre de recherche** (ERC, ANR ou autres).

=> C'est pourquoi, il est prévu en 2017 le recrutement d'un secrétaire scientifique (demi-poste) chargé de la veille/recherche de financements pour les projets de recherche (y compris numériques), tandis que le poste de coordinatrice des éditions (temps plein) inclura un volet « recherche de fonds » pour les publications.

=> Dans l'espoir d'améliorer les revenus tirés des publications, il a été décidé le retrait de la revue *Egypte/Monde Arabe* (EMA) de la plate-forme OpenEdition pour les deux années qui suivent sa publication (barrière mobile), et ce, afin de vendre les articles sur Cairn : une convention tripartite est en cours de signature en 2017 entre le CEDEJ, Cairn et CLEO/OpenEdition. Le CEDEJ maintient la publication de livres numériques (OpenBooks) avec Cléo/OpenEdition et les numéros d'EMA seront disponibles gratuitement sur OpenEdition au-delà d'une barrière mobile de 2 ans (délai souhaité par le CNRS). Un bilan sera effectué après 2 ans.

Pour la partie dépenses, **le fonctionnement** (charges du personnel, stages et bourses de recherche, dépenses courantes d'électricité etc.) **reste le plus gros poste**, même si il a été réduit par rapport à 2015. Le CEDEJ a pâti de la **hausse générale des prix en Egypte** qui a suivi la dévaluation monétaire de novembre 2016 et le centre a procédé à une revalorisation salariale dès janvier 2017 : à cet égard, le tableau C.3 met en lumière la modestie des salaires des vacataires en charge des programmes numériques. Dans ce contexte économique difficile, le CEDEJ a enregistré le départ de 3 agents à la fin de l'année 2016, ce qui a été l'occasion de repenser l'organisation des tâches internes en vue d'une meilleure adéquation aux besoins actuels (communication ; édition ; recherche de fonds ; programmes numériques).

Le CEDEJ n'achète plus d'ouvrages, mais les frais occasionnés par la réinstallation de la Bibliothèque (transfert, manutention, remise en rayons, récolement) ont été conséquents.

Les frais de réception s'expliquent par la hausse des événements scientifiques (y compris de vulgarisation) : demi-journée d'études sur la vie politique égyptienne, cycle de conférences Midan Mounira ; vernissage et clôture de l'exposition 1956 au Caire ; projection du film documentaire « Brèves d'Egypte » au Caire et à Paris.

Le poste des publications a été élevé en 2016 d'une part, à cause du volume conséquent du dernier numéro sur le Soudan (250p), des 2 expositions (Coups de presse + 1956), de l'ouvrage en préparation chez Karthala (femmes) ou en OpenBook (articles du Père Martin) et, d'autre part, compte tenu de l'externalisation des prestations éditoriales (relecteurs anglais, PAO, impression). Le rythme accru de sortie des numéros EMA laisse présager des dépenses soutenues pour 2017 également.

Il n'est pas anodin de noter que **les dépenses « Mission » ont été nulles** en raison d'une prise en charge extérieure des déplacements, soit par l'institution invitante, soit sur des crédits de recherche autres (reliquats IUF de K. Bennafla et reliquats ANR de H. Bayoumi, tous deux désormais épuisés).

C ACTIVITES SCIENTIFIQUES DU CEDEJ

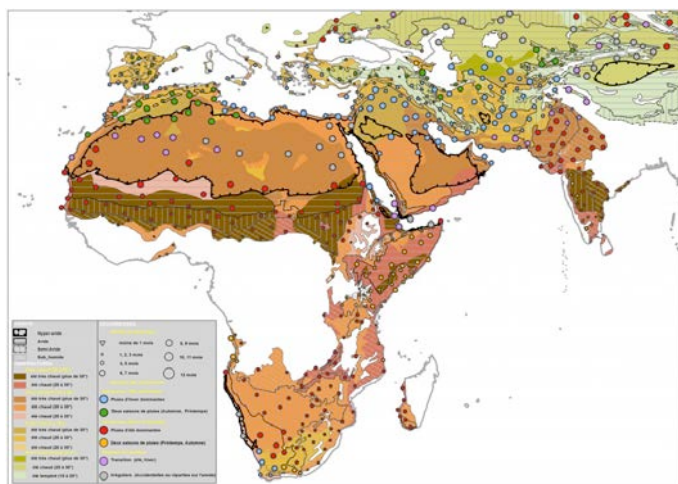
C.1 TROIS PÔLES DE RECHERCHE : HUMANITÉS NUMÉRIQUES ET SIG ; GOUVERNANCE ET POLITIQUE PUBLIQUE ; VILLE-DÉVELOPPEMENT-CIRCULATIONS

Les 3 pôles ou axes scientifiques du CEDEJ ont été définis dans la perspective attendue d'un travail en synergie.

En vue d'encourager le travail de recherche et des premiers terrains sur l'Egypte, une proposition pour des bourses de master (1 à 2 mois) a été diffusée en octobre 2016, avec des sujets fléchés suggérés par les responsables des pôles sur les thèmes suivants : gouvernance locale, santé, alimentation, économie urbaine, sociologie ou géographie électorale etc. Cet appel a donné lieu à de nombreuses réponses et le CEDEJ accueillera ainsi 8 stagiaires rémunérés en 2017 répartis dans les 3 pôles

D.1.1. Description des pôles

HUMANITÉS NUMÉRIQUES ET SIG (RESPONSABLE : HALA BAYOUMI)



Ce pôle, dont les travaux relèvent d'une activité de recherche mathématique appliquée, se situe au croisement des sciences dures (mathématique et informatique) et des sciences humaines et sociales.

Ce pôle associe trois fonctions complémentaires :

- le **développement d'outils numériques** utilisés par les scientifiques qui travaillent dans le domaine des humanités (linguistique, archéologie, architecture, histoire, économie, sociologie, etc.), en particulier pour traiter

les *Big Data*. Les travaux de recherche innovants en mathématique/informatique conduits depuis plusieurs années par Hala Bayoumi viennent d'être récompensés par la Médaille de Cristal 2017 du CNRS.

- la transmission du savoir à travers **des actions de formation** : le pôle coordonne depuis 2014 une formation de niveau Master, appelée GIS 4D, destinée à 10 fonctionnaires du CAPMAS (Agence nationale de statistiques) pour les techniques et l'analyse de données à référence spatiale (cf. D2)

- **l'implication dans la recherche collective** avec la participation à des projets en sciences sociales.

Outre ces trois fonctions, le pôle Humanités numériques **gère les ressources documentaires** du CEDEJ (bibliothèque et cartothèque) et il **supervise serveurs et plate-forme informatiques du laboratoire** : cette double responsabilité a représenté un énorme investissement en 2016-2017 en raison du déménagement du CEDEJ qui a entraîné le rapatriement du fonds documentaire à Garden City et la réinstallation de la plate-forme informatique (à partir de septembre 2016).

L'équipe du pôle est constituée d'une quarantaine de personnes (maîtres de conférences, ingénieurs et techniciens) et elle travaille en étroite collaboration avec, en Egypte, les équipes du CEDEJ, du CAPMAS (Central Agency for public mobilisation and Statistics) et de la Bibliotheca Alexandrina (BIBALEX) et, en France, avec le LAISC (EPHE) et l'équipe "Santé, Individus et sociétés" (université de Lyon).

Le pôle a accueilli une étudiante de l'UFE, Chaimaa Said (1 mois) et un étudiant stagiaire David Maury (univ. de Reims, 2 mois) sur le thème de la géographie électorale.

L'analyse de données massives (*Big Data*) nécessite des méthodes de traitement mathématique et de nouvelles définitions d'algorithmes et d'outils. Sont ainsi déployés les programmes suivants :

a- Le **développement d'un portail web permettant l'accès à un million de coupures de la presse égyptienne sur la période 1970-2010** (conservées par le CEDEJ), avec possibilité d'une recherche par mot-clé en trois langues. La création de ce portail www.cedej.bibalex.org a eu lieu dans le cadre d'un projet de numérisation des coupures de presse, en partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina : la numérisation est complétée par un travail d'océrisation (reconnaissance optique de caractères) en vue de la création d'un outil de recherche web. Aujourd'hui, 600 000 coupures de presse sont disponibles sur le portail web, accessible à tous.

Hala Bayoumi a communiqué sur ce portail web et l'outil de recherche qu'il représente dans des colloques (cf. fiche d'activité).

Dans un souci de vulgarisation d'une action de recherche et de coopération franco-égyptienne, un film documentaire « Brèves d'Egypte » (français-arabe) relatant ce projet et le sauvetage des coupures de la presse égyptienne a été réalisé en 2016 et présenté (après Le Caire) au siège du CNRS à Paris, en mai 2016, puis le même mois à Leiden lors du Congrès international des Bibliothécaires du Moyen-Orient (MELCOM), enfin en novembre 2016 au Centre culturel égyptien à Paris, à l'occasion de la signature d'une déclaration d'intention entre le CNRS et le MAEDI (représentant le CEDEJ) et l'Ambassade d'Egypte en France.

Cette déclaration d'intention signée le 24 novembre 2016 témoigne de la réussite du portail de recherche des coupures de presse avec la Bibliotheca Alexandrina, l'expertise du Pôle Humanités numériques du CEDEJ ayant été sollicitée par les autorités égyptiennes pour la numérisation du petit fonds documentaire du Bureau culturel d'Egypte à Paris (BCEP) et de l'Ambassade d'Egypte en France afin de créer un portail web similaire, qui sera intégré au portail de la bibliothèque du CEDEJ. En juillet et en novembre 2016, Moustafa Ibrahim a procédé au dépouillement d'une partie du fonds documentaires du BCEP et de la totalité de celui de l'Ambassade d'Egypte. Depuis février 2017, l'analyse des données de ces fonds a débuté et un schéma conceptuel est en cours d'élaboration pour le portail web.

b- En février 2017, un programme pour développer un **portail et outil de recherche web offrant l'accès au fonds de caricatures (1970-2010)** abritées dans la bibliothèque du CEDEJ a été lancé. Cette collection exceptionnelle de caricatures a été découverte à l'occasion de l'audit de la bibliothèque du CEDEJ au début de l'année 2016.

c - En janvier 2017, un autre programme a démarré en partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina pour mettre en place un **portail web commun des cartes du CEDEJ**.

d- L'équipe du pôle continue la **mise à jour de la base de données démographiques et de la carte du découpage administratif de l'Egypte**. Cette action, ralentie au deuxième semestre 2016 du fait de la réinstallation des serveurs, a repris et elle s'inscrit dans la perspective de publication (en 2018) d'un **portail web des cartes interactives démographiques** qui est une composante du projet fédérateur du laboratoire « Dynamiques socio-économiques et territoriales de l'Egypte contemporaine ».

e- Le pôle s'intéresse également, mais désormais de façon secondaire, au traitement et à l'exploitation des données électorales (encadrement d'un étudiant stagiaire en master en mars 2017). Cette action fera partie de la préparation de l'Habilitation à diriger des recherches de Hala Bayoumi (prévue pour 2018). Par ailleurs, l'exploitation des données électorales donnera lieu à quelques pages de résultats dans l'atlas de l'Egypte contemporaine et dans la revue *EMA*. Projet central de l'ancienne direction, la sociologie électorale n'est plus le pilier des activités du CEDEJ pour diverses raisons. Rappelons que Hala Bayoumi avait remis l'intégralité de son travail personnel sur une clé USB au précédent directeur du CEDEJ, à la demande de ce dernier, avant son départ d'Egypte.

f- De façon aussi secondaire, le pôle poursuit un travail sur la **carte mondiale des zones arides** : réalisation d'un poster (automne 2016) et surtout préparation d'un **portail web offrant une cartographie interactive des zones arides** (sortie prévue à l'été 2017).

g- Le pôle Humanités numériques travaille, depuis fin 2016, à la confection du projet *d'Atlas de l'Egypte contemporaine*, lancé par Karine Bennafla, responsable du pôle Ville-développement-circulations.

VILLE - DÉVELOPPEMENT - CIRCULATIONS (RESPONSABLE : KARINE BENNAFLA)

Ce pôle rassemble les recherches afférentes à la ville, aux mobilités de personnes comme de marchandises, ainsi qu'au développement (dans toutes ses déclinaisons). Ce pôle est essentiellement animé par Marie Piessat (stagiaire puis détentrice d'une BCD), Wahel Rashid (BCD) et des chercheurs associés dynamiques comme Pauline Brücker, Gaétan Du Roy (tous deux anciens AMI), Maai Youssef, Charles Heller ou Jamie Furniss. Il a accueilli des stagiaires qui ont présenté leurs travaux lors des « Ateliers Recherche » (Nicolas Benoit, Hager Harabech), qui ont pris le relais (l'été) pour la rédaction des revues de presse du CEDEJ et qui ont contribué à la relecture ou la traduction du numéro *EMA* sur les femmes, en vue de sa publication chez Karthala.

A titre d'exemple, Pauline Brücker et Gaétan du Roy dirigent, chacun, un numéro de la revue *EMA*, la première sur les migrations (sous presse), le second sur les zabbâlines.

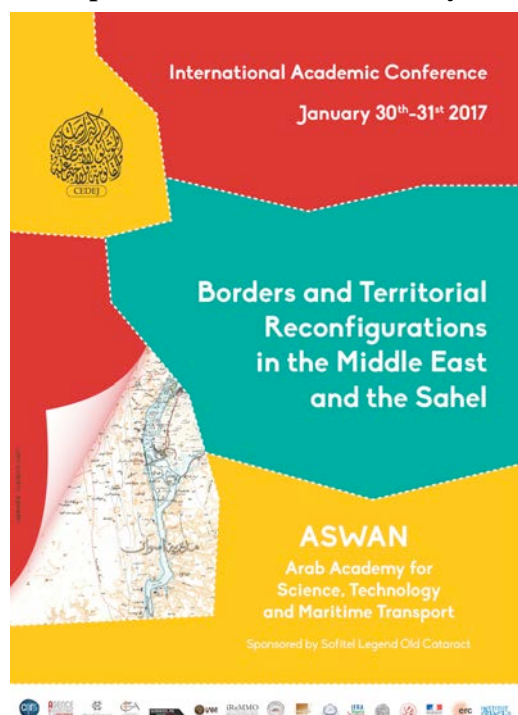
Marie Piessat coordonne la revue de presse du centre (en pilotant l'équipe des rédacteurs constituée des étudiants du DEAC) et elle a co-organisé au nom du CEDEJ avec UN-Habitat et GIZ une **journée d'étude sur la mobilité urbaine en Egypte**, journée à laquelle a pris part Leila Naciri, invitée du CEDEJ, avec une communication sur le métro du Caire.

A l'occasion du colloque sur les migrations internationales organisé par l'université du Caire en octobre 2016 sont aussi intervenus au nom du CEDEJ trois chercheurs associés du Centre : Delphine Pagès-El Karoui, Charles Heller et Maai Youssef.

Pour les projets individuels des membres du pôle, les fiches d'activités sont disponibles en annexe.

Du 15 avril 2016 à la fin du mois de février 2017, deux projets ont scandé les activités du pôle :

1/ La préparation et l'organisation d'un **colloque international « Frontières et recompositions territoriales au Moyen-Orient et au Sahel »** tenu à Assouan les 29-31 janvier 2017, avec 48 participants de 12 pays différents, 27 institutions et 3 autres UMIFRE (IFRA à Ibadan, IFEA à Istanbul et le CEDEJ-K). Ce colloque a commencé avec une journée de sortie sur le terrain (temple de Kalabsha sur le lac Nasser, haut barrage d'Assouan, monument à l'amitié égypto-soviétique) et la projection/débat d'un film documentaire *We are Rebels* sur le Soudan, en présence de sa réalisatrice. Puis deux jours entiers de sessions ont suivi (5 panels, 3 conférences plénières au total). Le choix d'Assouan a été dicté par sa situation frontalière et sa position historique de ville garnison au cœur d'une région de transition entre *bilâd al islâm* et *bilâd en Nûba*.



L'objectif de ce colloque était de croiser les travaux au Moyen-Orient, au Maghreb et dans la zone sahélo-saharienne pour dépasser le clivage habituel entre l'Afrique subsaharienne d'un côté, et l'Afrique du Nord-Moyen-Orient, de l'autre. Inscrit dans la continuité des nombreuses manifestations consacrées aux frontières - souvent centrées sur la multiplication des murs, la sécurisation des frontières, les nouvelles technologies de

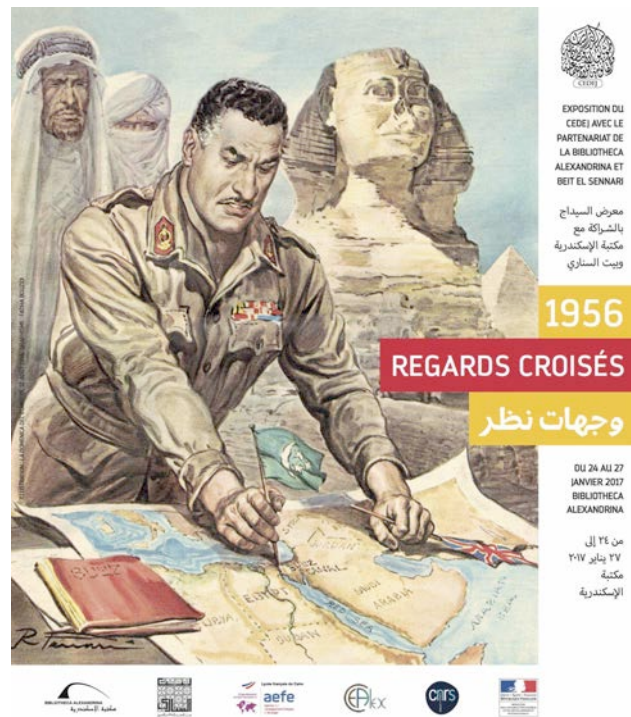
surveillance et l'externalisation du contrôle frontalier -, il s'agissait ici de se focaliser sur une aire géographique limitée et de s'interroger sur le nouveau découpage territorial, les nouveaux modes d'administration et les processus de remodelage spatial plutôt que sur les dynamiques de transgression frontalière. Ce colloque a rassemblé 3 générations de chercheurs venus d'horizons disciplinaires variés : histoire, géographie, anthropologie, sciences politiques. La publication des actes est prévue dans 2 revues.

2/ La préparation de **l'exposition bilingue (français/arabe) « 1956 en Egypte : regards croisés »**, en partenariat avec Beit El Sennari, la Bibliothèque d'Alexandrie et avec le soutien financier du Lycée Français du Caire (3500 euros qui apparaîtront sur le budget 2017).

Cette action de vulgarisation scientifique conçue par K. Bennafla et coordonnée par W. Rashid a donné lieu à la confection d'une trentaine de panneaux, composés de textes illustrés par des photos ou cartes. Initié par le Pôle Ville-Développement-Circulations, ce projet fut transversal et rassembleur compte tenu des thèmes abordés (population, composition de la population, volet politique sur la constitution, le nassérisme, le vote etc.).

Cette exposition itinérante (4 villes : Le Caire, Alexandrie, Port Saïd, Paris) a donné lieu à la confection d'un livret d'exposition (automne 2016) et à une session de formation, au CEDEJ, des professeurs d'histoire-géographie des établissements francophones en novembre 2016.

Pour financer cette exposition, K. Bennafla a répondu à 2 appels d'offres, l'un lancé auprès du Conseil Général du Val de Marne (septembre 2016- sans suite-), le second auprès de la Marie de Paris au titre de « diffusion de la culture scientifique » (décembre 2016 en cours d'examen)



Par ailleurs, en octobre 2016, K. Bennafla a déposé comme coordinatrice une proposition PRC ArcEnNil (pré-sélectionnée en février 2017) auprès de l'ANR sur le thème « S'Adapter aux Risques : Circulations marchandes, investissements et Entrepreneurs dans l'espace Nilotique (Egypte-Soudans-Kenya-Ethiopie-Ouganda) » avec le CEDEJ-K, PRODIG et le LAM.

Une réponse à l'appel ESRC a également été co-rédigée en février 2017, avec l'université d'Edinburgh pour une bourse doctorale commune intitulée « Access to medicine in Egypt : health and economic issues in the aftermath of aborted 2011 revolution and the IMF agreement ». Cette bourse financée par l'ESRC n'a pas été obtenue mais sera retenue.

Karine Bennafla a participé, au nom du CEDEJ, à une Journée de réflexion organisée par l'IFPO sur les observatoires urbains au Proche-Orient (« Repenser l'outil, valoriser l'acquis, explorer de nouvelles pistes »), à Amman en décembre 2016.

GOUVERNANCE ET POLITIQUE PUBLIQUE (RESPONSABLE : CLÉMENT STEUER)

Ce pôle regroupe Clément Steuer (chercheur MAEDI), Stéphane Valter (MCF en délégation CNRS) et une doctorante Naima Bouras, détentrice d'une bourse annuelle CEDEJ-IFAO depuis septembre 2016, qui effectue une thèse sur le rôle des femmes dans les mouvements salafistes en Egypte en co-direction (S. Valter et Hamit Bozarslan). Ce pôle a accueilli des stagiaires, notamment Mehdi Haddou et Laure Pesquet (cf. C.6).

Le pôle « gouvernance et politique publique » est organisé autour d'un axe fédérateur, « transformations de la gouvernance : échelle nationale et échelle locale ». À l'échelle nationale, il s'agit d'étudier les institutions et acteurs politiques, économiques et religieux, le système partisan, l'articulation des demandes sociales (notamment via les élections) et les politiques étatiques. À l'échelle locale, le pôle s'intéresse à l'administration locale et à sa réforme, à l'impact des politiques publiques sur les territoires, aux acteurs locaux, à la participation (notamment des femmes et des jeunes), et aux élections locales.

▪ Projets collectifs intra UMIFRE



- Sur la suggestion de Karine Bennafla, le pôle a organisé une **demi-journée d'études** à l'Institut français le 1^{er} juin 2016, sous le titre « **La vie politique égyptienne en 2016, état des lieux et perspectives** », rassemblant des chercheurs de l'Université du Caire, de l'Université française d'Égypte (UFE) et de l'IRD. À partir de cet après-midi d'études, un numéro d'*Égypte Monde arabe* est prévu sous la direction de Clément Steuer intitulé « La vie politique égyptienne après la réalisation de la feuille de route : restauration ou mutations ? ». Un appel à communications a été lancé pour obtenir des articles complémentaires. La sortie de ce numéro est attendue en 2017.

- Un projet d'ouvrage collectif a été lancé en novembre 2016 sous la direction de Stéphane Valter (responsable des aspects linguistiques) et de Clément Steuer (responsable de la cohérence de l'analyse politique) qui s'intitule *Islamisation ou sécularisation, révolution ou contre-révolution : la diversité des options politiques en Égypte expliquée par les textes*. Il rassemblera une trentaine d'articles répartis en six sections (salafisme, islam frériste,

institutions religieuses officielles, libéralisme, conservatisme et socialisme). Ce projet d'ouvrage est basé sur la traduction de textes originaux et cherche un éditeur. Naïma Bouras est responsable de la section consacrée au salafisme.

- Une proposition ANR, coordonnée par S. Valter et appelée LASER ("Local Administration and Sustainability in Egypt's Reforms") a été déposée à l'automne 2016. Elle n'a pas été pré-sélectionnée. Le projet vise à étudier l'impact des questions liées au développement durable sur la réforme de l'administration locale égyptienne. Il implique plusieurs partenaires égyptiens (FESP de l'Université du Caire, Faculté de droit et Institut d'études environnementales de l'Université Aïn Shams) et français

(laboratoire CITERES à Tours). Le projet sera à nouveau présenté, après révision, dans le cadre de l'appel d'offre *Transformations to Sustainability* du réseau NORFACE.

- *Projets individuels*

Naima Bouras (cf. fiche d'activités) mène des enquêtes de terrain régulières au Caire et à Alexandrie dans le cadre de sa thèse. Dans la thématique du système partisan, elle a présenté, avec Clément Steuer, un papier intitulé « Politisation comparée des tissus associatifs religieux dans l'Égypte post-révolutionnaire » lors du colloque annuel de l'Association française de sciences sociales des religions, qui s'est tenu au CNRS les 6 et 7 février 2017.

Le pôle a accueilli Laure Pesquet, étudiante en Master 2 d'histoire à Sciences Po Paris, qui a effectué en février 2017 un stage au CEDEJ, dans le cadre de son terrain sur les ONG de défense de droit des femmes.

Clément Steuer (cf. fiche d'activités) a rédigé une note de recherche sur « Les évolutions actuelles de la scène salafiste en Égypte » pour la Fondation pour la Recherche Stratégique (35 000 signes). Il a participé à un atelier international intitulé *Project on Empowering Local Councils in the Arab Region* (4-6 décembre 2016, Alexandrie), organisé par le *Swedish Institute of Alexandria* et l'association égyptienne *Arab Forum for Alternatives*. Il y a présenté une communication intitulée « French Experience on Local Councils ». Il a encadré deux étudiantes de l'Université française d'Égypte pour leur master recherche.

Il est également impliqué, à titre individuel et sans convention engageant le CEDEJ, dans le programme ERC TARICA « Political and Socio-institutional Change in North Africa: Competition of Models and Diversity of National Trajectories » obtenu par Alia Gana et il a participé au programme PROCELEC (Processus électoraux en Afrique du Nord), organisé par l'IRMC-Tunis (cf. fiche d'activité en annexe).

Au sujet du programme de sociologie électorale, la directrice du CEDEJ a reçu le 17 juin 2016 un courrier électronique de la présidente du conseil scientifique du pôle ESPAR, rappelait la « grande importance attachée à la poursuite du programme de sociologie électorale de l'Égypte », notamment après la participation de Bernard Rougier (ancien directeur du CEDEJ) à un séminaire sur la méthodologie électorale organisé à Sciences Po le 1^{er} juin 2016. En dépit de l'aide précieuse que peut apporter le Conseil scientifique du pôle ESPAR au CEDEJ, ce courrier soulève une interrogation: le Conseil scientifique ESPAR a-t-il mission d'intervenir, en cours de mandat, dans la définition des axes de recherche de l'UMIFRE sans avoir été sollicité par le directeur de l'unité ? Notons que les axes de recherche du CEDEJ n'avaient donné lieu à aucune question ou discussion lors de la session annuelle du comité scientifique ESPAR en mai 2016.

D.1.2 PROJETS TRANSVERSAUX OU INTER UMIFRE

- **Au Caire : le CEDEJ et les autres organismes de recherche français**

Le CEDEJ entretient à tous niveaux d'excellentes relations avec l'Institut Français d'Archéologie Orientale (IFAO). La bourse commune doctorale CEDEJ-IFAO attribuée en 2016-2017 sera reconduite avec un nouvel appel au printemps 2017. Le CEDEJ bénéficie des services des Presses de l'IFAO (impression des numéros EMA, du livret d'exposition et des supports de communication ; PAO ponctuellement) ainsi que de sa librairie, relais point vente des publications du CEDEJ.

Les chercheurs et doctorants du CEDEJ ont bénéficié d'une journée de formation sur « Diffuser ses recherches en OpenAccess » dispensée par la bibliothécaire Agnès Macquin, par ailleurs prompte à conseiller l'équipe de direction sur le fonds documentaire du CEDEJ. Grâce à l'intermédiaire du directeur de l'IFAO Laurent Bavay, le CEDEJ a pu entrer en contact avec l'Arab Academy for Science, Technology, and Transport à Assouan (institution qui a hébergé en partie le colloque Frontières) mais aussi obtenir une visite commentée du site d'Elephantine à Assouan par Cornelius Von Pilgrim (directeur du Swiss Institute of Architectural and Archaeological Research on Ancient Egypt) et Johanna Sigl (German Archaeological Institute Cairo) dans le cadre de la sortie de terrain proposée lors du colloque Frontières en janvier 2017.

Les relations avec l'Institut Dominicain des Etudes Orientales (IDEO) sont tout aussi excellentes. Une convention entre le CEDEJ et l'IDEO a été signée en juillet 2016 pour l'hébergement provisoire du fonds documentaire du CEDEJ, le temps des opérations de déménagement et travaux.

En revanche, les relations se sont dégradées avec la représentante de l'IRD au Caire, après le retrait du CEDEJ du projet de Laboratoire Mixte International (LMI) ETATRAR. Ce retrait, décidé par le CNRS, était motivé, entre autres, par les raisons suivantes : aucun dossier ou document n'a été transmis à la direction du CEDEJ sur le projet ETATRAR ; faiblesse du partenaire local (l'Université française d'Egypte) ; intérêts du CEDEJ non identifiés au sein du LMI.

Associant le CEDEJ, l'IFAO, l'IRD et l'Institut Français d'Egypte, le cycle de conférences grand public *Midan Mounira* sur le Moyen-Orient se poursuit en 2016-2017, mais sur un mode différent, plus individuel. En effet, compte tenu de la lourdeur de la coordination de ce cycle, le CEDEJ a souhaité que cette responsabilité de coordination tourne chaque année entre les organismes. Cependant, aucun des 3 autres partenaires n'a souhaité prendre le relais : le cycle de conférences a donc été maintenu avec un créneau de 2 séances par institut, chaque institution prenant à charge les frais de mission de ses invités, l'organisation du cocktail et les traductions simultanées en arabe. L'IFE continue de mettre gracieusement à disposition son auditorium.

- **Le CEDEJ et les autres UMIFRE : des actions ponctuelles**

Des collaborations concrètes ont eu lieu avec les autres UMIFRE de Méditerranée mais aussi d'Afrique subsaharienne :

- le CEDEJ est toujours partie prenante du programme « Jeunes et jeunesses en Méditerranée » qui réunit écoles françaises à l'étranger et UMIFRE. Impulsées par Olivier Tourny, ces rencontres sont l'occasion d'une mise en réseau, en particulier pour les jeunes chercheurs qui y présentent leurs travaux, et sont un moment de réflexion commune. Le CEDEJ prévoit ainsi de dépêcher deux doctorantes à la prochaine réunion organisée à Beyouth au printemps 2017.
- Une rencontre entre le CEDEJ et les collègues de l'IFPO a eu lieu à Amman à l'occasion d'une journée d'études, décidée par Myriam Catusse, afin de réfléchir à l'avenir d'un Observatoire urbain et croiser les axes de recherche.

- Trois autres UMIFRE ou centre ont été partenaires officiels du colloque international « Frontières et reconfigurations territoriales au Moyen Orient et au Sahel », les 30 et 31 janvier 2017 : le CEDEJ-K, l'IFRA Ibadan et l'IFEA Istanbul.

- **Le CEDEJ et ses partenaires égyptiens : des projets d'envergure**

C'est avec des partenaires égyptiens que le CEDEJ mène des projets et des actions d'envergure importante, qu'il s'agisse du CAPMAS (Central Agency for Public Mobilization and Statistics), la Bibliotheca Alexandrina, l'université du Caire (convention en cours de signature) et Beit El Sennari. (cf. E.3.1.)

D.1.3 LIVRABLES

D.1.3.1 CONFERENCES/COLLOQUES/JOURNEES D'ETUDE DU CEDEJ

CONFERENCES, COLLOQUES SCIENTIFIQUES, JOURNEES D'ETUDE DU CEDEJ		
Date	Thème	Commentaires
05/05/2016	<i>Humanités numériques : mise en ligne de 500.000 coupures de presse et création d'un outil de recherche</i>	Projection du film documentaire du CEDEJ « <i>Brèves d’Egypte</i> » + conférence/débat sur le programme de numérisation des archives de presse du CEDEJ en présence des partenaires de la Bibliotheca Alexandrina Lieu : Paris, CNRS, Délégation Paris Michel Ange Participants : 40 dont représentants du CNRS, de l’Ambassade d’Egypte, du MAEDI, de la Bibliotheca Alexandrina, de l’IMA, de l’association des étudiants égyptiens en France
01/06-2017	15 mai 2016 : <i>Quel avenir pour les médias arabes ?</i> par Yves Gonzales Quijano 12 juin 2016 : <i>La tombe perdue d’Amenhotep</i> par Laurent Bavay 18 septembre 2016 : <i>Le processus de patrimonialisation en Egypte : entre les dernières demeures et le cœur de la cité</i> par Galila el Kadi 9 octobre 2016 : <i>L’artisanat au Caire et le commerce international 1600-1800</i> par Nelly Hanna 13 novembre 2016 : <i>Y a-t-il des structures invariantes de l’esprit arabe ?</i> par Georges Corm 13 décembre 2016 : <i>Où en est la question palestinienne ?</i> par Jean-Paul Chagnollaude et Pierre Blanc	Cycle de conférences mensuelles <i>Midan Mounira</i> Conférence grand public en partenariat avec l’IFAO, l’IRD et l’Institut français d’Egypte (IFE) Traduction simultanée en arabe Lieu : Auditorium, IFE 80 participants

	2 février 2017 : <i>Les frontières au Moyen Orient</i> par Michel Foucher, 12 février 2017 : <i>Occidentalisme et orientalisme : de la grande divergence à la grande convergence - XVIII^e-XXI^e siècles</i>, par Henry Laurens	
1/06/2016	<i>La vie politique égyptienne en 2016 : état des lieux et perspectives</i>	Demi-journée d'études organisée à l'IFE Conférence grand public. Sept chercheurs intervenants. Participants : 50
9/05/2016	<i>Urban Mobility in Egypt : Planning, Lived Realities and Innovative Approaches</i>	Journée d'études CEDEJ-UNHabitat-GIZ organisée à l'IFE avec des praticiens et institutions. Conférence grand public. Participants : 150-200
10/11/2016	Journée de formation des professeurs d'Histoire-Géographie sur l'année 1956 Lieu : CEDEJ	Participants : 15 + chercheurs du CEDEJ Professeurs d'histoire-géographie du secondaire des établissements francophones du Caire
du 29 au 31 janvier 2017	Colloque international <i>Frontières et reconfigurations territoriales au Moyen Orient et au Sahel</i> Lieu : Assouan, Arab Academy (Université de la Ligue Arabe)- Sofitel	Organisateur : CEDEJ 48 participants venus de 12 pays 3 UMIFRE : CEDEJ-K, IFRA Ibadan, IFEA Istanbul
16-2017	- 17 avril 2016 : <i>Génération politiques en Tunisie et en Egypte</i> par Thomas Gubert - 20 avril 2016 : <i>Urban History of Egypt</i> par Gaétan du Roy et Lucia Carminati - 26 avril 2016 : <i>Représentations du Niqab dans la société égyptienne post-révolutionnaire</i> par Naïma Bouras - 22 mai : <i>De l'ombre à la lumière : 60 ans de cinéma des femmes en Egypte, au Liban et en Tunisie</i> par Mathilde Rouxel - 28 septembre : <i>Réforme islamique et structure d'un marché intellectuel</i> par Amine Brahimi - 11 décembre : <i>Local Government and in the Allocation of Public Finance in Egypt</i> by Rania AbdelNaeem - 11 janvier : <i>Discursive Construction of Public Identities in Egypt</i> par Andrea Jud - 22 janvier : <i>Les anarchistes italiens en Egypte (1860-1918)</i> par Costantino Paonessa - 28 février : Présentation des travaux d'étudiants stagiaires	Atelier Recherche du CEDEJ Séminaire de recherches Lieu : IFE, puis CEDEJ (depuis décembre 2016)

	• <i>Se faire nubien au Caire et au-delà : visibilité et mémoire chez la 2e génération d'émigrés</i> par Hager Harabech • <i>La marche des ONG pour les droits des femmes en Egypte, 1981-2011</i> par Laure Pesquet, • <i>Les usages sociaux d'un espace public central en contexte de régénération urbaine : La nécropole de Bab al Nasr</i> par Nicolas Benoît	
--	---	--

Vulgarisation scientifique

24/11/2016	Exposition <i>Numérisation des coupures de presse et création d'un outil de recherche</i> + projection du film documentaire « <i>Brèves d'Egypte</i> » Lieu : Paris, Centre culturel égyptien	Soirée-événement à l'occasion de l'inauguration des locaux rénovés du Centre Culturel égyptien à Paris et de la signature d'une déclaration d'intention entre le MAEDI, le CNRS (au nom du CEDEJ), la Conseillère culturelle d'Egypte en France et l'Ambassadeur d'Egypte en France
2016-2017	Exposition « <i>1956 : regard croisés</i> » Grand public et scolaires	• Beit el Sennari, Le Caire : 24 juin au 4 juillet 2016 • Centre culturel égyptien, Paris : 5 décembre 2016 au 6 janvier 2017 • Bibliothèque publique égyptienne, Port Saïd : 23 au 30 décembre 2016 • Bibliothèque d'Alexandrie : 24 au 27 janvier 2017 • Lycée Français du Caire : 8 février au 8 mars 2017

D.1.3.2 PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES DU CEDEJ

PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES DE L'UMIFRE	
Ouvrages ou chapitres d'ouvrage	1 Alice Franck et E. Vezzadini, <i>Le Soudan, cinq ans après l'indépendance du Soudan du Sud</i> , Egypte/Monde Arabe, n°14 2016, 250p
Articles dans revues à comité de lecture	3 Steuer C., « Les libéraux face à la libéralisation du marché politique : le Wafd au défi de la concurrence », Confluences Méditerranée, n° 98, 2016, p. 175-186. Valter S., « Les alaouites, entre vindicte religieuse et oppression historique », Orients Stratégiques, n° 4, 2016. Valter S., « The Dynamics of Power in Syria: Generalized Corruption and Sectarianism », Syria Studies, vol. 8, n° 4, 2016
Communications	Steuer (2); Valter (3) ; Bennafla (2); Bayoumi (3) ; Bouras (5)
Conférences plénières	0
Autres (articles de vulgarisation, films etc.)	2 expositions (1956 + coupures de presse) 2 posters (carte des zones arides ; numérisation des coupures de presse) 1 film documentaire « Brèves d'Egypte » 1 Livret de l'exposition « 1956 : regards croisés » 2 conférences au lycée français (Valter ; Steuer et Bouras) 2 articles de vulgarisation (Steuer/revue Moyen Orient ; Pauline Brücker, Cahier des IFRE n°3)

	1 note de recherche pour le FRS (Steuer)
--	--

Commentaire sur les publications

Des changements ont été initiés en matière de politique éditoriale au regard des coûts afférents à l'édition de numéros (3000 euros en moyenne par numéro, tiré à 50 exemplaires papier sur les presses de l'IFAO) et des rentrées modestes obtenus d'OpenEdition (811 euros en 2016 pour la revue et les Openbooks)

- Dans l'espoir **d'améliorer les revenus tirés de ses publications**, il a été décidé le retrait de la revue *Egypte/Monde Arabe* de la plateforme OpenEdition pour les deux années qui suivent la publication d'un numéro (barrière mobile), et ce, afin de vendre les articles sur Cairn : une convention tripartite a été signée début 2017 entre le CEDEJ-Cairn-CLEO/OpenEdition qui prévoit que les numéros d'*EMA* seront disponibles gratuitement sur OpenEdition au-delà d'une barrière mobile de deux ans (délai souhaité par le CNRS).

- Le CEDEJ maintient **la publication de livres numériques** (OpenBooks) avec Cléo/OpenEdition. A cet égard, rappelons qu'une trentaine d'ouvrages du CEDEJ sont publiés sur la plate-forme OpenBook début 2017.

- Une convention est en préparation avec l'éditeur Karthala pour la publication d'ouvrages, en français, dérivés de certains numéros *EMA*, parus en anglais.

- Le CEDEJ a décidé de soutenir la publication des ouvrages uniquement si le logo de l'UMIFRE figure sur la couverture : ce choix fait suite à la facture des PUF, reçue en juin 2016 (4000 euros) – et déclinée - pour une aide à la publication de l'ouvrage *Egypte en révolutions*. De fait, ledit ouvrage ne comporte pas le logo du CEDEJ, en dépit de l'implication financière et scientifique de l'UMIFRE.

D.2 Formation

D.2.1 Actions de formation et d'enseignement

Le CEDEJ est engagé dans différentes actions de formation et d'enseignement qui font partie de la mission de coopération des UMIFRE.

Ainsi, dans le cadre du cycle de conférences consacré à la géopolitique du Moyen-Orient par les enseignants d'histoire-géographie du lycée français du Caire, Stéphane Valter, puis Clément Steuer et Naima Bouras ont proposé une intervention de 2h le vendredi matin pour les élèves des lycées des établissements francophones du Caire, respectivement les 18 novembre (thème du baathisme) et 20 janvier 2017 (thème des partis politiques dans le monde arabe).

De son côté, Hala Bayoumi (cf. fiche d'activités) a mis en place et coordonne, pour la 4^{ème} année consécutive en 2016-2017, la formation continue de 10 ingénieurs fonctionnaires du CAPMAS en partenariat avec deux universités françaises (université de Lyon et Ecole pratique des Hautes études –EPHE- à Paris) : cette formation dénommée GIS 4D débouche sur un diplôme Inter-universitaire (DIU) en « Analyse de données à référence spatiale » signé par les deux établissements d'enseignement supérieur français (cf ci-contre). Les cours, assurés entre le Caire et Paris (4 sessions au total), portent sur les techniques d'analyse des données utiles pour les systèmes d'information géographique



(SIG), sur la simulation informatique, la modélisation de systèmes complexes et l'analyse spatiale. Les participants bénéficient d'une initiation aux outils ArcGis, Donalysor, Matlab, SPSS et SAS. Cet apprentissage sera mis en pratique pour la gestion des systèmes techniques (réseau de transport) et la mesure de problèmes socio-environnementaux (accès à l'eau, pollution pauvreté). Pour la première fois en 2016, les cours ont eu lieu dans les nouveaux locaux du CEDEJ, qui dispose d'une salle de cours avec un accès aux logiciels de mathématiques appliquées. La formation GIS-4D concourt à la promotion professionnelle des femmes égyptiennes : la promotion 2016 comptait huit femmes sur les dix étudiants diplômés.

Une autre action de formation a été la session du 30 novembre avec 14 enseignants des établissements francophones pour une session de formation autour de l'exposition du CEDEJ « 1956 regards croisés ». Durant cette journée qui s'est tenue au CEDEJ, un livret d'exposition (bilingue) a été remis aux enseignants d'histoire-géographie à des fins d'utilité pédagogique et les chercheurs et doctorants du CEDEJ ont brièvement présenté leurs travaux. Cette session de formation faisait partie du cahier des charges de la convention signée entre le CEDEJ et le Lycée français du Caire (soutien financier de l'exposition 1956).



Une clarification paraît opportune quant aux actions d'enseignement et de formation. Rappelons que le dispositif de « délégation pour activités de recherche » du CNRS vise *a priori* à décharger l'enseignant-chercheur de ses obligations de cours pour un investissement optimal dans la recherche. C'est pourquoi les chercheurs de l'UMIFRE n'ont pas un statut d'enseignant-chercheur, mais de chercheur. Aussi les charges d'enseignement doivent rester limitées ou ponctuelles. Il est attendu que cet enseignement soit mené, non pas à titre personnel, mais au nom du laboratoire par le biais d'une convention de partenariat, surtout quand le volume d'heures dépasse 24h.

A l'automne 2016, la direction du CEDEJ a ainsi décidé de signer une convention de partenariat avec l'université du Caire.

D.2.2 Bibliothèque de recherche

BIBLIOTHEQUE DE RECHERCHE		
Nombre de places assises et surface	17 places assises dans la salle de lecture	
Nombre approximatif de volumes, périodiques, documents, manuscrits, autres	- 6 500 cartes - 38 000 volumes (sur l'Egypte en majorité), aux 2/3 en arabe. 32 000 titres - 5 000 publications statistiques égyptiennes	
Fréquentation	Nombre d'inscrits	X

	Fréquentation annuelle	X

Commentaires sur le tableau ci-dessus :

Le fonds documentaire du CEDEJ (bibliothèque et cartothèque) est exceptionnel par sa couverture géographique, sa nature et sa thématique (cf. rapport d'activités 2015-16) : l'audit de ce fonds, décidé par la direction du CEDEJ en mars 2016, avait pointé les atouts de ce fonds patrimonial, pour partie hérité de l'Ecole de droit au Caire. La bibliothèque du CEDEJ est constitutive de l'identité de cette UMIFRE et garante de son attractivité

Le double déménagement (printemps-été 2016) a permis de rassembler sur le même site bureaux et bibliothèque (les ouvrages étant auparavant stockés dans un appartement à Mohandessine) pour, à moyen terme, rendre la consultation opérationnelle.

Suite au déménagement du CEDEJ, la bibliothèque, la cartothèque et leurs catalogues sont en cours de réinstallation à Garden City : le **centre de documentation n'est pas accessible au public** en raison des opérations en cours, mais aussi d'une absence de mise aux normes de sécurité des locaux (dispositif anti-incendie, caméras à l'entrée et vers la bibliothèque etc.).

Le rapatriement et la réinstallation de la bibliothèque ont bénéficié du soutien précieux des frères de **l'Institut dominicain d'études orientales (IDEO)**, de M. Ahmed Seif (opérations de manutention), de 8 jeunes bibliothécaires, lauréates de la promotion 2015 « Bibliothèques et système d'information » de l'université du Caire ainsi que Nady Chafik et Hend Taha Gomaa (manutention et rangement). De même, la **Bibliotheca Alexandrina** est un partenaire de premier plan qui œuvre, aux côtés du CEDEJ, à la mise en place d'une bibliothèque numérique.

Ci-dessous le récapitulatif des opérations menées entre le 15 avril 2016 et le 1^{er} mars 2017 :

- mars - avril 2016 : les 36 000 ouvrages sont mis en carton (2 mois de manutention-étiquetage) et envoyés dans le sous-sol du Couvent de l'IDEO
- mai 2016 : une convention de mise à disposition est signée entre l'IDEO et le CEDEJ
- Juin-juillet 2016 : environ 400 cartons étiquetés sont transportés à l'IDEO
- Août-septembre : rehaussement des anciennes étagères du CEDEJ par un menuisier et transfert à Garden City de ces étagères
- Septembre 2016 : consultation d'un expert-architecte spécialisé dans la structure des immeubles qui a suggéré de répartir les 6 blocs de rangement des cartes dans 4 pièces différentes.
- 10 octobre : début du rapatriement des livres de l'IDEO vers le CEDEJ.

Pour cette étape, le CEDEJ s'est appuyé sur une équipe de prestataires : huit bibliothécaires fraîchement diplômées de l'université du Caire, un superviseur Mohamed el Hadari, lui-même ancien bibliothécaire du CEDEJ (qui avait démissionné) et deux assistants en charge de la manutention et du nettoyage. Cette équipe a procédé à la remise en rayon des livres en respectant le système de catalogage initial de la bibliothèque du CEDEJ et le classement par format. Cet étalement est indispensable pour pouvoir procéder au récolement puis au désherbage. La mise en rayon est quasiment terminée, avec des ouvrages répartis dans 8 pièces. Seuls 10% des ouvrages (27 cartons) restent à l'Institut dominicain d'études orientales (IDEO), par manque de place.

- novembre 2016 : le logiciel MINISIS (Système de gestion de bibliothèque canadien) est réinstallé au CEDEJ par la filiale tunisienne du groupe et la base de données du catalogue de

la bibliothèque, qui a été récupérée, est à nouveau sur les serveurs du CEDEJ. Les 8 bibliothécaires prestataires bénéficient au CEDEJ d'une formation sur le logiciel MINISIS (cinq jours) assurée par un expert envoyé par la société tunisienne, et ce, afin de pouvoir procéder à l'opération de récolement, puis pour certains à l'opération de réindexation.

- Décembre 2016 : début du récolement soit la vérification de l'adéquation du catalogue avec les livres stockés sur les rayons. Cette opération est interrompue à partir du 25 décembre (pendant 1 mois) en raison des travaux finalisant l'installation des serveurs et des deux réseaux du CEDEJ et ce, grâce à la subvention exceptionnelle reçue par le CNRS fin décembre. (1 mois d'interruption). En mars 2017, le récolement est toujours en cours.



D'autres actions sont en cours de démarrage au printemps 2017 :

1/ **la numérisation d'une partie du fonds documentaire** de la bibliothèque du CEDEJ (après analyse), en partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina, dans la perspective d'une mise en ligne ultérieure des ouvrages libres de droit ; la Bibliotheca Alexandrina pourra ensuite stocker les ouvrages.

2/ **La réindexation ou recatalogage de la totalité des livres conservés au CEDEJ**, également en collaboration avec la Bibliotheca Alexandrina, dans la perspective d'un reclassement conforme aux normes bibliothécaires internationales en vigueur.

3/ **La valorisation d'une collection de caricatures (1970-2010) détenues dans la bibliothèque du CEDEJ** via la création d'un portail d'accès et d'un outil de recherche web dédié. Cette action a été initiée en février 2017.

3/ **La cartothèque du CEDEJ est en cours de réinstallation** avec le rangement physique des cartes dans 6 meubles à tiroirs (achevé à 50% au 1^{er} mars 2017) et la formation de 2 bibliothécaires, Nermine Mansour et Mariam Ahmed aux normes de rangement des cartes et de consultation.

4/ Un **portail web pour la cartothèque du CEDEJ** est en cours de développement avec la Bibliotheca Alexandrina depuis janvier 2017, afin de mettre en ligne le catalogue des cartes du CEDEJ sur les deux sites web (CEDEJ et bibliothèque d'Alexandrie).

5 /Suite à la signature de la déclaration d'intention le 24 novembre 2016 avec l'Ambassade d'Egypte en France, le CEDEJ a entrepris **la numérisation du petit fonds documentaire du BCEP (bureau culturel) et de l'Ambassade d'Egypte en France** en vue de la création d'un portail web qui sera intégré au portail de la bibliothèque du CEDEJ. Depuis février 2017, Amira Hossan, prestataire au CEDEJ, a commencé l'analyse des données et le schéma conceptuel pour élaborer le portail.

Pour couvrir les frais du déménagement et notamment la réinstallation du centre de documentation, le CEDEJ a sollicité la réserve parlementaire le 28 septembre 2016, avec succès (budget 2017).

Compte tenu de l'ampleur prise par les projets de bibliothèque numérique, il a été décidé de procéder au recrutement d'un agent local à mi-temps, à la rentrée 2017 chargé-e de la veille et de la recherche de financements pour les projets de recherche mais aussi pour les programmes numériques de la bibliothèque.

L'objectif en 2017/18 est de :

- achever le récolement,
- procéder au désherbage
- établir un nouveau plan d'indexation des ouvrages conservés au CEDEJ
- proposer un catalogue en ligne pour la bibliothèque et pour la cartothèque
- achever le rangement des cartes papier au CEDEJ
- poursuivre les projets de bibliothèque intelligente
- répondre à des appels de fonds spécifiques.

D.2.3 ACTIVITES DES POSTDOCTORANTS ET DOCTORANTS

Nom Prénom	Thématiques de recherche	Participation à la vie scientifique de l'UMIFRE
<u>POSTDOCTORANTS (associés au CEDEJ)</u>		
Gaétan Du Roy (<i>ex-AMI, associé</i>)	Relations confessionnelles en Egypte entre coptes et musulmans. Terrain de Shubra	- Coordination d'un numéro <i>EMA</i> sur les zabbâlines (à paraître en 2017) - Préparation d'un colloque international sur les dynamiques religieuses en Egypte prévu en septembre 2017 au Caire.
<u>DOCTORANTS (associés au CEDEJ)</u>		
Naïma Bouras <i>Bourse IFAO-CEDEJ</i>	L'investissement des femmes dans l'évolution du mouvement salafiste en Égypte	- Intervention dans le cadre des Ateliers jeunes chercheurs du CEDEJ « Représentation du Niqâb dans la société égyptienne post-soulèvement : vers une sécularisation ? » Avril 2016 - Intervention au lycée français du Caire et à la session de formation des enseignants d'histoire-géographie en novembre 2016 - Rapporteuse lors du colloque d'Assouan sur les frontières (janv. 2017)
Maai Youssef (<i>associée</i>)	Les réfugiés syriens en Egypte	- représentation du CEDEJ au colloque sur les migrations (octobre 2016) organisé par l'université du Caire ; contribution au numéro <i>EMA</i> sur les migrations
Youssef El Chazli (<i>associé</i>)	Trajectoires révolutionnaires des jeunes alexandrins	- coordination d'un double numéro <i>EMA</i> sur Alexandrie
Pauline Brücker (<i>ex-AMI, associée</i>)	Les migrations de Soudanais en Egypte et vers Israël	- coordination d'un numéro <i>EMA</i> sur les migrations en Egypte (sous presse)

Commentaires sur le tableau ci-dessus : Le CEDEJ a la chance de bénéficier de la présence de jeunes chercheuses et chercheurs dynamiques qui se livrent activement à des recherches de terrain. Ces (post-)doctorants jouent un rôle moteur au sein du laboratoire en coordonnant des numéros de la revue *EMA* du centre ou en écrivant dans la revue, en acceptant de représenter le CEDEJ dans des conférences ou en participant aux Ateliers recherche, ou encore en prêtant main forte lors des événements du CEDEJ (colloque Frontières à Assouan).

D.2.4 ANCIENS DE L'UMIFRE

Il n'y a pas un réseau social des anciens du CEDEJ mais le nouveau site du CEDEJ comporte une rubrique « Annuaire des anciens » qui n'est pas exhaustive.

E. PARTICIPATION A LA POLITIQUE D'INFLUENCE DE LA FRANCE

E.1 MODALITES DE TRAVAIL AVEC L'AMBASSADE DE FRANCE EN EGYPTTE

Les contacts entre le CEDEJ et l'Ambassade sont réguliers : la directrice du centre, Karine Bennafla, prend part à la réunion de service hebdomadaire de l'Ambassade, et en cas d'indisponibilité, Hala Bayoumi la remplace en tant que sous-directrice. Le CEDEJ était aussi présent lors des réunions à l'ambassade relatives au plan de sécurité et au plan d'action. La chargée de communication du CEDEJ assiste de son côté aux réunions de communication mensuelles du service communication de l'Ambassade et elle est en liaison avec son alter ego du SCAC pour la programmation de l'agenda de l'Institut Français d'Egypte.

Le pôle « gouvernance et politiques publiques » est en contacts réguliers avec les trois conseillers politiques de l'ambassadeur. Il a concerté le service économique de l'Ambassade afin d'établir des relations officielles avec le ministère de l'Agriculture dans le cadre du projet LASER. Une partie des articles et des communications des chercheurs sont diffusés auprès de la rédactrice Égypte, de la chancellerie politique et du SCAC (COCAC, coopération scientifique et coopération universitaire) avant publication.

L'Ambassade a manifesté son soutien aux activités du CEDEJ en plusieurs occasions : clôture officielle de l'exposition « 1956 : regards croisés » à Beit El Sennari par l'Ambassadeur de France André Parant ; inauguration du colloque « Frontières et recompositions territoriales au Sahel et au Moyen-Orient » à Assouan par le Conseiller culturel Mohamed Bouabdallah qui a assisté aux panels. De même, la Première conseillère de l'ambassadeur et le COCAC sont intervenus pour permettre la signature de la déclaration d'intention entre le MAEDI, le CNRS (au nom du CEDEJ) et l'Ambassadeur d'Egypte en France, le 24 novembre 2016 à Paris.

L'Ambassade et le SCAC ont aussi soutenu le CEDEJ pour assurer la sécurité des nouveaux locaux à Garden City : « visite de sécurité » effectuée en septembre 2016 par la Première Conseillère de l'Ambassadeur, le COCAC et Stéphane Specque (chef du détachement de sécurité), notamment pour établir les travaux prioritaires à effectuer ; appui du COCAC pour l'obtention des crédits sur le fonds de concours du Département pour la sécurité.

La Première Conseillère de l'Ambassadeur, en charge de la sécurité, reçoit les stagiaires du CEDEJ qui travaille sur des sujets potentiellement sensibles. L'Ambassade est également consultée sur les thèmes de recherche délicats et a préféré que ni les noms du CEDEJ, de l'IFE et de l'Ambassade ne soient pas mentionnés dans le colloque sur les armées égyptienne et turque programmé par S. Valter.

Le CEDEJ entretient également de bonnes relations avec le SCAC : prêt d'une salle de travail au CEDEJ pendant la durée du déménagement (printemps-été 2016) ; mise à disposition d'une salle de séminaire pour les ateliers recherche du CEDEJ ; mise à disposition de l'auditorium pour les divers événements scientifiques du CEDEJ ; aide du secrétaire général de l'IFE sur des questions financières et budgétaires.

Le CEDEJ peut aussi compter sur la collaboration du Consulat de France en Egypte, notamment pour la gratuité des visas des fonctionnaires du CAPMAS pour la session de formation GIS 4D en France.

E.2 ACTIONS DE COMMUNICATION

E.2.1 EVÈNEMENTS / COLLOQUES / DÉBATS / EXPOSITIONS

Diverses manifestations ont scandé la vie du laboratoire entre le 15 avril 2016 et le 1^{er} mars 2017 en dépit de la procédure de déménagement.

- **6-7 mai 2016 : soutenance et remise du diplôme inter-universitaire de l'EPHE-Université de Lyon à la Sorbonne pour dix fonctionnaires du CAPMAS (3^e promotion)**, au terme de la formation GIS 4D à l'analyse de données et aux techniques d'analyse spatiale, coordonnée au nom du CEDEJ par Hala Bayoumi. L'événement s'est déroulé en présence du Général El Gendy, directeur général du CAPMAS, de Mr Hicham Mequoad, chef de mission à l'Ambassade d'Egypte, de Mme Névine Khaled, conseillère culturelle à l'Ambassade d'Egypte, de Mme Karine Bennafla, directrice du CEDEJ, ainsi que des enseignants.

- **10 mai 2016 : Projection du film documentaire du CEDEJ « Brèves d'Egypte » et conférence-débat** animée par Hala Bayoumi et Ahmed Samir (Bibliothèque d'Alexandrie) sur le programme de numérisation des archives de presse du CEDEJ en partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina. Cette matinée de présentation au siège du CNRS à Paris a été organisée à l'occasion de la mise en ligne de 500 000 coupures de presse et de la création d'un outil de recherche (le portail web cedej-bibalex.com). Environ 40 participants étaient présents (représentants du CNRS, de l'Ambassade d'Egypte, du MAEDI, de la Bibliotheca Alexandrina, de l'IMA et de l'association des étudiants égyptiens en France)

- **15 mai 2016 : conférence d'Yves Gonzales Quijano**, invité du CEDEJ, pour une conférence du **cycle Midan Mounira**, à l'IFE sur le thème « Quel avenir pour les médias arabes ? », devant 70 personnes

- **29 mai 2016 : « Urban Mobility in Egypt : Planning, Lived realities and innovatives approaches », journée d'étude** co-organisée par le CEDEJ (Marie Piessat), UNHabitat et GIZ. Cette journée tenue à l'Institut Français d'Egypte (IFE) sur la mobilité urbaine au Caire mêlait des acteurs de divers horizons, associatifs, praticiens, institutions et universitaires. Le CEDEJ a été représenté par Leila Nciri qui a effectué une intervention « From the Idea of Metro to the First Network: the case of Cairo and Paris ». L'événement avec 15 communications a rassemblé 150-200 personnes et a donné lieu à divers articles de presse.

- **1^{er} juin 2016 : « La vie politique égyptienne en 2016 : état des lieux et perspectives », demi-journée d'études** organisée à l'IFE par Clément Steuer. Sept intervenants de l'IRD, de l'UFE et de la FESP (Université du Caire) ont présenté leurs analyses devant un auditoire rassemblant scientifiques, étudiants, diplomates et journalistes, ainsi qu'une partie du public de l'Institut français (environ 50 personnes).

- **24 juin- 4 juillet 2016 : Exposition « 1956 en Egypte : regards croisés »** : inauguration par le Directeur de la Bibliotheca Alexandrina (Dr Serageldin) et *iftar* de clôture le 4 juillet par l'Ambassadeur de France en Egypte à Beit El Sennari, dans le quartier populaire de Sayyida Zeinab. Cette **exposition bilingue** (français/arabe) à destination du grand public est une action de vulgarisation préparée par le CEDEJ (conception : K. Bennafla et coordinateur W. Rashid). Elle a été créée en partenariat officiel avec la **Bibliothèque d'Alexandrie, Beit el Sennari** et avec le soutien financier du Lycée français du Caire (LFC). Posters, photos, publicités et affiches de cinéma reviennent sur les faits politiques et militaires majeurs de cette année exceptionnelle (nationalisation du canal et guerre de Suez), mais aussi sur l'actualité économique, sociale et culturelle d'un pays, alors phare du monde arabe.

Une vingtaine de posters ont été fabriqués à des fins pédagogiques. Des photographies et des documents audio ont accompagné l'exposition. Celle-ci a mobilisé les ressources documentaires du CEDEJ, de la Bibliothèque Alexandrina, des archives du Couvent des Dominicains au Caire, du Centre d'Etudes Alexandrines (CEAlex), de la bibliothèque de l'Université américaine du Caire (AUC), de Misr international Films et du Musée du coton du Caire. Des archives étrangères ont également été exposées grâce au journal libanais *L'Orient Le Jour* et les *Archives Nationales de*

Tunisie. L'équipe du CEDEJ a bénéficié du concours des étudiants du Département d'Enseignement de l'arabe contemporain (DEAC) et de doctorants.

- **18 novembre 2016 : conférence (2h) de Stéphane Valter au Lycée français du Caire** sur le baathisme, devant un public de lycéens et de professeurs - inauguration du cycle de conférences sur la géopolitique du Moyen-Orient -.

- 13 décembre 2016 : conférence de Jean-Paul Chagnollaud et Pierre Blanc (invités par le CEDEJ pour le cycle Midan Mounira) au Lycée français du Caire sur la Palestine, dans le cadre du partenariat CEDEJ-LFC.

- 20 janvier 2017 : **conférence de Clément Steuer et Naïma Bouras au Lycée français du Caire (2h)**, sur les partis politiques dans le monde arabe

- **13 novembre 2016 : conférence de Georges Corm**, invité du CEDEJ, pour une conférence du **cycle Midan Mounira**, à l'IFE sur le thème « Y a-t-il des structures invariantes de l'esprit arabe ? », devant 80 personnes

- **24 novembre 2016 : signature à Paris, au Centre culturel égyptien, d'une Déclaration d'intention** entre d'une part, les représentants du MAEDI et du CNRS (au nom du CEDEJ) et d'autre part, la Conseillère culturelle d'Egypte en France et l'Ambassadeur d'Egypte en France. Cette convention générale entérine les actions de coopération scientifiques existantes entre le CEDEJ et le Bureau culturel égyptien à Paris (BCEP). Exposition des coupures de presse du CEDEJ au Centre culturel égyptien à cette occasion. Environ 50 participants.

- **30 novembre 2016 : journée de formation au CEDEJ autour de l'exposition 1956** à destination des enseignants d'histoire-géographie des collèges et lycées francophones (14), en partenariat avec le LFC. A cette occasion, les chercheurs du CEDEJ ont brièvement présenté leurs travaux.

- **23-30 décembre 2016 : Inauguration de l'exposition « 1956 en Egypte : regards croisés » à la bibliothèque publique égyptienne, à Port Saïd**, à l'occasion de la célébration des 60 ans de la résistance de la ville lors de l'agression tripartite. Soirée en présence de Abdel Hakim Nasser (fils de Gamal Nasser). Etaient présents l'équipe de direction du CEDEJ, les partenaires de la Bibliothèque d'Alexandrie et de Beit El Sennari. Environ 200 personnes.

- **5 décembre- 6 janvier 2017 : Exposition 1956** au Centre culturel égyptien, à Paris

- **24-27 janvier 2017 : Exposition 1956** à la Bibliothèque d'Alexandrie, inaugurée par le Consul de France à Alexandrie.

- **29-31 janvier 2017 : Colloque international du CEDEJ à Assouan « Frontières et recompositions territoriales au Sahel et au Moyen-Orient ».** Cette manifestation,

sponsorisée par le Sofitel Legend Old Cataract, a été l'événement majeur du CEDEJ par son ampleur et la mobilisation de l'équipe du centre. Le colloque a réuni 48 participants issus de 12 pays différents, quatre UMIFRE (CEDEJ, IFRA Ibadan, IFEA Istanbul, CEDEJ-K) et 27 institutions académiques. Le colloque s'est tenu

à l'Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport et à l'hôtel Sofitel Legend. Le colloque incluait une **sortie de terrain** (haut barrage d'Assouan et temple de Kalabsha sur le lac



Nasser), une **projection de film documentaire** et une **exposition photographique** sur les frontières. Les actes du colloque sortiront en 2017-18 dans deux revues *Egypte Monde Arabe* et *Confluences Méditerranée*.

- 8 février- 8 mars 2017 : **Exposition 1956** au Lycée Français du Caire.

E.2.2 SITES INTERNET / RÉSEAUX SOCIAUX / BLOGS

Le CEDEJ dispose d'un nouveau site web (www.cedej-eg.org) lancé officiellement au mois de novembre 2016. Plus fluide, fonctionnel et attractif, il vise à donner une meilleure visibilité aux activités du CEDEJ. Les actualités (événements, dernières publications) sont directement accessibles sur la page d'accueil.

Depuis son lancement, il comptabilise 55 000 visites par mois et 16 000 visiteurs uniques (chiffes de février 2017).



Le CEDEJ est présent sur les réseaux sociaux :

- Le **compte Facebook** a été lancé en décembre 2015 et capitalise plus de 2 000 abonnés. Il est le principal outil de communication pour les conférences, la diffusion des publications CEDEJ et des revues de presse du centre, mais aussi les offres de bourses ou d'emploi.
- Le **compte Twitter**, créé sous la précédente direction, compte 760 abonnés. Il est le support de diffusion des publications du CEDEJ et des revues de presse.
- Une page CEDEJ a également été lancée sur **LinkedIn** pour réunir la communauté de chercheurs à l'automne 2016.

E.2.3 PRÉSENCE DANS LES MÉDIAS LOCAUX / NATIONAUX / INTERNATIONAUX

- Plusieurs journaux ont communiqué sur l'Exposition du CEDEJ « 1956 : regards croisés » lors de sa première présentation à Beit el Sennari au Caire en juin 2016 puis lors de l'inauguration à Port Said (décembre 2016), et à la Bibliothèque d'Alexandrie en janvier 2017.

Ci-dessous l'article du quotidien national *Al Masry Al youm* lors de sa présentation au Caire.

«١٩٥٦ وجهات نظر» معرض فرنسي يرصد العدوان الثلاثي على مصر

مثل بيت السناري ومكتبة الإسكندرية ومكتب الدراسات الفرنسي بالإسكندرية حسبما أكدت «هالة».

وأشارت إلى أن المعرض ترجم الأحداث المصرية الفرنسية في ٢٠ لوحة ومجموعة كبيرة من الصور المختلفة والإعلانات وأفيشات السينما والأحداث السياسية والاقتصادية والحرية والفنية، مؤكدة أن المعرض لم ينفرد برأي جانب واحد، وهو ما يميزه، ولهذا سوف يعرض داخل مصر في مكتبة الإسكندرية وجامعة سنجر بالإسكندرية، ثم يسافر إلى فرنسا ويعرض في المركز القومي العلمي بفرنسا، وأخيرا يعرض في افتتاح المركز الثقافي المصري بباريس.

«أجمل ما في المعرض رصد لحظات العدوان الثلاثي على مصر من الجانب الفرنسي وهو شيء نشكرهم عليه»، هكذا علق الدكتور زاهي حواس، وزير الدولة للآثار الأسبق، مشيرا إلى أن الصور متميزة خاصة لوحات الأطفال التي ترصد دورهم في المقاومة الشعبية ببورسعيد أثناء العدوان.

وخلال فعاليات المعرض أكد السفير الفرنسي بمصر أندريه باران أهمية المعرض وتوثيقه لعام ١٩٥٦ بالنسبة لمصر وفرنسا، وأكد علاقة البلدان في التعاون المستمر.



جانب من الأعمال المعروضة في «١٩٥٦ وجهات نظر» تصوير - طارق وجيه

لأنها سنة مميزة للمصريين والفرنسيين، وفيها تأسست بورصة القطن وصدر دستور جديد لمصر، وغيرها من الأحداث المرتبطة بالجانب الفرنسي، كما أن اختيار عبارة «وجهات نظر» جاء لرصد المعرض جميع وجهات النظر والأحداث من جميع الذين شاركوا في المعرض

الفرنسي «CEDEJ»، قالت: «معرض ١٩٥٦ وجهات نظر» احتفل خلال ١٥ يوما بعام مهم ومميز ليس فقط برصد جلاء الفرنسيين بعد العدوان الثلاثي وتأميم القناة ولكن أيضا رصد الأحداث الاقتصادية والثقافية والفنية في مصر، مشيرة إلى أن اختيار سنة ١٩٥٦

كتب - ميلاد حنا
على الرغم من أن ذكرى العدوان الثلاثي تحمل الأسى والألم لجميع المصريين فإن المعتدي والمعتدى عليه في عام ١٩٥٦ تجمعا في معرض واحد يرصد جميع الأحداث السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفنية بين مصر وفرنسا خلال هذه السنة، حيث نظم مركز بحوث العلوم القانونية والتاريخية الفرنسي «CEDEJ» بالتعاون مع مكتبة الإسكندرية وبيت السناري عن مصر وفرنسا معرضا تحت عنوان «١٩٥٦ وجهات نظر»، الذي اختتم فعالياته أمس الأول بحضور سفير فرنسا بمصر أندريه باران واللواء أبو بكر الجندي، رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، والدكتور زاهي حواس، وزير الآثار الأسبق، وبعض من الجالية الفرنسية في مصر. «الطهران الفرنسي يقصف مدن القناة»، «أسر تهاجر من منازلها بعد القصف»، «أطفال في المقاومة الشعبية»، «رحيل البريطانيين»، «خطاب تأميم القناة»، هذه هي بعض من الأعمال الفنية في معرض «١٩٥٦» إلى جانب الأعمال الفنية والاقتصادية والاجتماعية التي ترصد حال مصر خلال هذا العام. د. هالة بيومي، رئيسة الرقمنة الاجتماعية بمركز بحوث العلوم القانونية والتاريخية

- La journée d'étude CEDEJ-UNHABITAT-GIZ en médiation de la part de diverses médias : Les Tadamum et Progrss (cf ci-contre)

- Les invités de la conférence *Midan Mounira* en novembre et décembre 2016, Georges Corm, ouis Jean-Paul Chagnollaude et Pierre Blanc ont été interviewés par la presse égyptienne. Cela a notamment conduit à un article dans [Ahram Online](#) sur la question palestinienne.

Les événements du CEDEJ ont été également relayés hors Egypte, notamment la Déclaration d'intention entre le CNRS et le MAEDI (au nom du CEDEJ) et l'ambassade d'Egypte en France, signée le 24 novembre 2016.

- En raison de la sensibilité de la question des frontières en Egypte, le CEDEJ n'a pas souhaité communiquer en amont sur le colloque « Frontières et recompositions territoriales au Sahel et au Moyen-Orient », à Assouan en janvier 2017.

mai 2016 a été aussi, l'un des objets d'une couverture

progrss

PLACES COMMUNITIES CONNECTIVITY SUSTAINABILITY POLICY CULTURE MOVEMENT DESIGN

Urban Futures in Egypt: The Right to Transit

MAY 31, 2016

At a one-day seminar held in the pulsing heart of Cairo, urban disruptors, city-makers, planners, entrepreneurs, and city-worshippers gathered to discuss the challenges - and potential solutions - to Egypt's largest urban centers.



Yasmine Nazmy

FOLLOW US



It is no little irony that my biggest challenge in reaching the Egypt Urban Futures Seminar Series on Urban Mobility in Egypt was navigating the choked streets of Downtown Cairo. From finding my way through throngs of pedestrians streaming out of metro stations, to steering my way around and through the various gates that have been erected in the vicinity of the Ministry of Interior downtown, to circling the French.

E.3 RAYONNEMENT DE LA RECHERCHE

E.3.1 PARTENARIATS AVEC LES UNIVERSITÉS LOCALES ET DES PAYS DE LA ZONE DE COMPÉTENCE

Le CEDEJ a des partenariats établis de longue date avec des établissements égyptiens, comme le CAPMAS (Central Agency for Public Mobilization and Statistics) et la Bibliothèque d’Alexandrie, notamment à travers les activités du Pôle Humanités Numériques.

Ces partenariats sont très actifs au regard des nombreuses actions menées conjointement, qu’il s’agisse de la formation, de manifestations scientifiques ou des programmes de recherche : programmes numériques avec la Bibliotheca Alexandrina pour la bibliothèque et la cartothèque du CEDEJ ; portail de cartes interactives du recensement égyptien (programmé avec le CAMPAS) ; formation GIS 4D de niveau Master pour les fonctionnaires du CAPMAS ; exposition 1956 en partenariat avec la Bibliothèque d’Alexandrie et Beit El Sennari. Les directeurs de ces institutions égyptiennes marquent l’importance qu’ils accordent au CEDEJ par leur présence aux divers événements organisés par le CEDEJ (vernissage ou clôture d’exposition, signature de convention, soutenance des étudiants GIS 4D etc.) ou par des invitations adressées à l’équipe de direction. Par exemple, Karine Bennafla et Hala Bayoumi ont été les invitées du Directeur de la Bibliothèque d’Alexandrie à l’occasion du colloque « deux siècles de coopération franco-égyptienne » à Alexandrie les 17 et 18 octobre 2016.

De même, les relations du CEDEJ sont bonnes avec l’université du Caire, notamment la filière francophone de l’Université du Caire, telle la filière d’économie et de science politique (FESP) : cours dispensés par le chercheur du CEDEJ, accueil d’étudiants de la FESP comme stagiaires au CEDEJ ; participation d’un enseignant de la FESP au comité scientifique du colloque d’Assouan. Une convention de partenariat avec l’université du Caire est d’ailleurs en cours de signature depuis l’automne 2016.

La préparation de l’exposition 1956 en Egypte a été l’occasion de tisser ou de resserrer des liens avec des partenaires locaux, académiques ou autres : bibliothèque de l’American University in Cairo (AUC) et du Centre d’Etudes Alexandrines (CEAlex), Couvent des Dominicains, Dar el Shorouk, Musée du Coton égyptien, Misr International Films, Magazine Rawi.

De même, le colloque « Frontières » à Assouan en janvier 2017 a permis de nouer des relations avec l’université locale, l’Arab Academy for Science, Technology and Transport (université de la Ligue arabe), avec le Centre d’études politiques et stratégiques Al-Ahram (CEPS, partenaire officiel de l’événement) ainsi qu’avec les collègues archéologues suisses et allemands (qui ont aimablement assuré la visite du chantier de l’île d’Eléphantine)

Le pôle Gouvernance et politique publique a de son côté pris attache avec la Faculté de droit et Institut d’études environnementales de l’Université Ain Shams pour son projet de recherche sur la gouvernance locale ainsi qu’avec le *Swedish Institute of Alexandria* (pour des événements sur la protection du patrimoine culturel immobilier et la prise de décision en matière de politique environnementale).

Une convention de partenariat a été signée avec l’université Paris 1 Panthéon Sorbonne. Elle a notamment conduit à l’accueil d’une étudiante en stage pendant trois mois : Valentine Couderc.

E.3.2. CHERCHEURS ET PERSONNALITÉS INVITÉS SUR LE BUDGET DE L'UMIFRE OU SUR AUTRES BUDGETS

Le CEDEJ a invité quatre intervenants pour le cycle de conférences *Midan Mounira* grâce au soutien de l'Institut français d'Egypte et de l'IRD (qui a financé le billet d'avion de Pierre Blanc). Ces intervenants sont Yves Gonzalez Quijano (15 mai 2016), George Corm (13 novembre 2016), Jean-Paul Chagnollaude et Pierre Blanc (13 décembre 2016).

Le CEDEJ a participé au financement des frais de mission de Leila Nciri venue de France pour la journée d'études CEDEJ-GIZ-UNHabitat sur la mobilité urbaine en Egypte en mai 2016.

A l'occasion du colloque international d'Assouan, le CEDEJ a subventionné 50% des frais d'inscription de tous les participants, permettant ainsi d'accueillir une quarantaine d'intervenants dont Michel Foucher, professeur de géopolitique et Paul Nugent, professeur d'histoire de l'Afrique à l'université d'Edinburgh. Plusieurs billets d'avion internationaux ont été financés par l'AUF : James Okolie Osemene, Ismaël Maazaz (venus du Nigeria) Jean-Nicolas Bach (Soudan), Charles Heller (Suisse), Daniel Meier (France), Paul Nugent (Royaume Uni), Katharina Von Schroeder (Soudan).

E.3.3 ACTIONS MENÉES DANS LA ZONE GÉOGRAPHIQUE DE COMPÉTENCE

Ces actions ont été détaillées en D.1.3 et en E.2.1

ACTIONS DANS LA ZONE DE COMPETENCE

<u>Pays</u>	<u>Activités (objet, durée etc.)</u>
Égypte	Demi-journée d'études « La vie politique égyptienne en 2016, état des lieux et perspectives », à l'Institut français (1 ^{er} juin 2016), organisée par Clément Steuer, qui y a présenté une communication (« Offre politique et système partisan »)
Egypte & France	Exposition itinérante (depuis juin 2016) « 1956 en Egypte, regards croisés ». Vulgarisation scientifique. Grand public et scolaires. Lieux : Le Caire, Port Saïd, Alexandrie, Paris
Egypte	Journée de formation avec les enseignants d'histoire-géographie des établissements francophones autour de l'exposition 1956- novembre 2016
Egypte	Journée d'études CEDEJ-UNhabitat-GIZ sur la mobilité urbaine au Caire ; 29 mai 2016
Egypte	Cycle de conférences Midan Mounira, à l'IFE, conférence grand public mensuelle
Égypte	Enquêtes de terrain de Naïma Bouras au Caire (mosquée <i>Istiqlâl</i> à Guiza, cérémonies de zâr à Mataria, etc.) depuis septembre 2016. Un terrain de deux mois (mars-avril) a débuté à Alexandrie. Naïma Bouras est financée par une bourse commune CEDEJ-IFAO
Egypte & France	Formation GIS 4D – formation niveau Master, coordonnée par le CEDEJ pour 10 fonctionnaires du CAPMAS (équivalent INSEE) à l'analyse de données et aux techniques d'analyse spatiale. Diplôme interuniversitaire de l'Ecole Pratique des Hautes Etudes (EPHE) et de l'Université de Lyon. Cinq semaines de cours entre le Caire et Paris

Egypte	Colloque international « Frontières et reconfigurations territoriales au Moyen Orient et au Sahel », les 29 -31 janvier 2017 à Assouan. Les actes du colloque sortiront en 2017 dans deux revues : celle du CEDEJ, <i>Egypte/Monde arabe</i> , et celle de l'IREMMO, <i>Confluences Méditerranée</i> .
Egypte	Ateliers Recherche du CEDEJ, séminaire.
Egypte Soudan	Publication du numéro 14 Egypte/Monde arabe : <i>Le Soudan, cinq ans après l'indépendance du Soudan du Sud</i> , coordonné par E. Vezzadini et Alice Franck, en collaboration avec le CEDEJ-K

E.3.4 MISSIONS DE L'ÉQUIPE DE RECHERCHE EN DEHORS DU PAYS DE LOCALISATION (DIRECTION, CHERCHEURS)

<u>MISSIONS HORS PAYS DE LOCALISATION</u>	
<u>Pays</u>	<u>Activités, objet, durée etc.</u>
Pays-Bas	Hala Bayoumi- Mai 2016 : communication au colloque international de l'Association européenne des Bibliothécaires du Moyen-Orient (MELCOM), à Leiden. « Digital Humanities Case Study: Egyptian Press Digital Archive at (CEDEJ) Centre for Economic, Legal, and Social Studies and Documentation
France	Karine Bennafla et Hala Bayoumi - mai 2016 : Soutenance et remise des diplômes de la formation GIS 4D ; Présentation du film documentaire « Brèves d'Égypte » au siège du CNRS ; rencontre avec éditeur Karthala et librairie de l'IMA
France	Karine Bennafla –octobre/novembre 2016 : communication « Les difficultés d'une approche modélisatrice dans une mégapole du Sud. Le cas du Caire » colloque « Sciences de la Ville : analyse et modélisations », organisée au CNRS à Paris par l'Unité Mixte Internationale « Multi-Scale Materials Science for Energy and Environment » du MIT (Boston), en partenariat avec le Campus d'Innovation dédié à la Ville intelligente « The Camp » (Aix-en-Provence), 21 octobre. ; participation au comité de rédaction de Confluences Méditerranée Karine Bennafla – 3 et 4 novembre 2016 : présidence et animation de l'atelier « Espaces, frontières, territorialisations » lors du Forum « Enseigner les mondes musulmans » à Lyon ; participation au comité de thèse d'Hélène Blaskiewicz à Lyon ; et rencontre avec les doctorants(7 jours)
France	Hala Bayoumi – octobre 2016 présentation de deux posters sur le projet de numérisation des coupures de presse et sur la création d'une carte mondiale interactive de l'aridité, <i>Première journée d'études Humanités numériques</i> à l'École Pratique des Hautes études (EPHE), à Paris + début de l'action de numérisation du fonds du BCEP et de l'Ambassade d'Égypte
France	Karine Bennafla et Hala Bayoumi – 24 novembre 2016 : signature de la déclaration d'intention CNRS,MAEDi-Ambassade de France en Égypte au Centre culturel égyptien + projection du film documentaire brèves d'Égypte + exposition des coupures de presse (2 jours)
France/ Jordanie	Karine Bennafla et Hala Bayoumi, 5 décembre 2016 : installation et inauguration de l'exposition 1956 au BCEP ; participation de KB au comité de rédaction de Confluences Méditerranée - Hala Bayoumi : communication à une journée d'étude au CNRS « Rôle des professionnels de l'IST pour offrir une meilleure visibilité aux travaux des acteurs de la recherche en SHS », à Paris - décembre 2016 : Participation de Kb à Amman à une Journée de réflexion organisée par l'IFPO sur les observatoires urbains au Proche-Orient (« Repenser l'outil, valoriser l'acquis, explorer de nouvelles pistes »), avec présentation des études urbaines au CEDEJ (3 jours)
Maroc	Hala Bayoumi, 30 octobre-2 novembre 2016, communication au symposium « Water Act 2016 Heritage and Innovation » du à l'Université Al-Ikhawayn à Ifrane au Maroc. Son intervention s'intitulait : "Does the lack of access to water have an effect on poverty?"
Tunisie	Naïma Bouras (26-30 septembre 2016) : présentation de sa méthodologie d'approche du terrain lors de l'atelier thématique d'études doctorales <i>Une Méditerranée connectée, Anthropologie des religions et introduction aux humanités numériques</i> , organisé par l'IRMC et l'IDEMEC
Irak	Stéphane Valter (17-19 octobre 2016), communication « Violence, Masculinity, and Sectarianism in the Syrian Conflict, or the Ineffectiveness of Negotiated Ways Out », colloque international <i>Rebuilding War Societies: Continuities and New Beginnings</i> , organisé par l'université de Sulaymania, le <i>Felsberg Institute</i> (Allemagne) et le <i>Center for Iraq Studies</i> – Université d'Erlangen / Nuremberg (Allemagne),
France	Stéphane Valter (26 octobre 2016), Animation par d'une table ronde « Moukhabarat et clandestinité politique », lors du colloque annuel du Cercle des chercheurs sur le Moyen-Orient (CCMO), <i>Complots, mukhabarats, conspirationnisme : le Moyen-Orient du secret</i>
France	Stéphane Valter (24-25 novembre 2016), intervention « Guerre en Syrie : fin de l'espace sexué, spatialisation sectaire et partisane », colloque international <i>Espaces urbains transformés et rapports de genre dans les sociétés arabes et méditerranéennes contemporaines</i> , organisé par l'Université Paris 3 (CEAO) et l'Université de Lille 1 (Clersé-CNRS, UMR 8019)

Maroc	Naïma Bouras (3 décembre 2016), communication « L'émergence d'un discours radical féminin en Égypte », colloque <i>Radicalité au féminin</i> organisé par l'Université internationale de Rabat
Maroc	Naïma Bouras (13-14 décembre 2016), communication « Le concepts de “croire” et les limites de l'orthopraxie salafiste », colloque <i>Oscillation Croire et pratiquer, entre sphère intime et sphère publique</i> organisé par l'École pratique des hautes études et le laboratoire GSRL
France	Clément Steuer et Naïma Bouras (6-7 février 2017), communication « Politisation comparée des tissus associatifs religieux dans l'Égypte post-révolutionnaire », colloque annuel de l'Association française de sciences sociales des religions, <i>Partis politiques et religions (XXe-XXIe siècles)</i>
Tunisie	Clément Steuer (16-18 février 2017), présentation du projet LASER, séminaire de lancement du programme TARICA, financé par l'ERC et porté par l'IRMC et le LADYSS

F. PROSPECTIVE

F.1. STRATEGIE SCIENTIFIQUE A MOYEN ET LONG TERME

Après avoir été largement accaparée par les dossiers du déménagement et de la bibliothèque, sans pour autant avoir ralenti les activités scientifiques, l'équipe de direction souhaite :

1/ mener à bien un **programme de recherches collectif sur les Dynamiques socio-économiques et territoriales de l'Egypte** dont les deux livrables seront un *Atlas de l'Egypte contemporaine* (qui n'existe pas) et un *Portail web de cartes interactives à partir des données socio-économiques et démographiques de l'Egypte*, de 1882 à 2006.

Ce programme scientifique fédère les pôles du CEDEJ dont il valorisera les ressources documentaires et il s'appuie sur les compétences du Pôle Humanités Numériques et SIG. L'atlas thématique composé de cartes et de textes présentera, entre autres, le cadre physique de l'Egypte, la constitution historique du territoire, les disparités de développement avec des indicateurs socio-économiques, le vote électoral et les enjeux de la croissance urbaine, avec des focus régionaux et urbains. Il sera rédigé en collaboration avec les universités et institutions égyptiennes qualifiées, entre autres le CAPMAS, la Société égyptienne de géographie et la Bibliotheca Alexandrina. La sortie est prévue fin 2018-début 2019, en version imprimée et électronique.

2/ **Achever les multiples programmes numériques** du Pôle *Humanités numériques et SIG* qui **font la force actuellement du CEDEJ** grâce au partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina, soit : le programme des archives de presse du CEDEJ, le programme des caricatures, la numérisation d'une partie du fonds de la bibliothèque du CEDEJ ainsi que trois autres portails web (catalogue de la cartothèque du CEDEJ, carte mondiale interactive des zones arides et cartes interactives de l'Egypte à partir des données des recensements). Ces multiples activités seront valorisées dans l'Habilitation à diriger des Recherches de Hala Bayoumi (en préparation) et dans un colloque international sur les Humanités numériques (automne 2018), organisé en Egypte par le CEDEJ.

4/ **Maintenir le rythme de plus en plus soutenu des publications** de la revue *Egypte Monde Arabe*, emblématique d'une dynamique de recherche : six numéros sont actuellement programmés sous la houlette de collègues (migrations, vie politique égyptienne, Alexandrie, zabbalines, Frontières, hommage à Alain Roussillon). C'est pour cette raison qu'un poste à temps plein a été prévu pour la coordination des éditions.

5/ **Soutenir l'accueil et la recherche de jeunes chercheurs** : à cet égard, deux bourses courte durée sont proposées dès septembre 2017 à des doctorantes en fin de thèse, dont Naima Bouras, dont le dynamisme et la qualité des recherches rejaillissent sur le CEDEJ. Un doctorant AMI est également attendu à la rentrée 2017 et la bourse doctorale CEDEJ-IFAO est reconduite en 2017-2018.

6/ **L'obtention de financements extérieurs est un impératif** : c'est pourquoi une personne sera recrutée sur un demi-poste dès la rentrée 2017, le CEDEJ ayant essuyé une réponse négative pour l'obtention d'un poste de VI chargé de la veille, de l'identification et de l'appui aux appels. Il est louable que les chercheurs du CEDEJ bénéficient de financements à titre individuel sur des programmes externes ou des ERC obtenus par d'autres collègues mais l'idéal reste d'obtenir des crédits qui engagent l'UMIFRE : aussi le CEDEJ encourage vivement le/la futur-e chercheur MAEDI à déposer une ERC, une proposition ANR ou à répondre à tout autre appel.

F.2. CALENDRIER PREVISIONNEL DES EVENEMENTS SCIENTIFIQUES ET DE CULTURE SCIENTIFIQUE DU CEDEJ

- Exposition « 1956 : regards croisés » présentée à l'INALCO en juin-juillet 2017 puis au siège du CNRS Paris-Michel Ange à l'automne 2017.

- Septembre 2017 : **Colloque international sur les Dynamiques religieuses**, au Caire, co-organisé par le CEDEJ
- En septembre 2017 : **lancement du portail web des zones arides (cartes interactives)**. A partir de la carte mondiale des zones arides et semi-arides publiée en 1977 par l'UNESCO, une base de données à référence spatiale a été élaborée par le pôle Humanités numériques et SIG, avec d'autres partenaires : le portail web mettra à disposition une carte mondiale interactive de l'aridité, accessible à tous sur internet, offrant la possibilité de sélectionner des critères (température, nombre de mois sans pluie etc.) et pouvant être mise à jour régulièrement.
- **Plusieurs publications** sont prévues durant l'année 2017 :
 - Avril 2017 : Egypte/Monde arabe n°15 sur les *Migrations vues d'Egypte : politiques et mobilisations*, numéro coordonné par Pauline Brücker
 - Septembre 2017 : Egypte/Monde arabe n°16 sur *La vie politique égyptienne*, numéro coordonné par Clément Steuer
 - Hiver 2017 : Egypte/Monde arabe n°18 sur *Les Zabbalines, un objet sur-étudié ?* numéro coordonné par Gaétan du Roy et Pierre Desvaux

En 2018 :

- Début 2018 : Egypte/Monde arabe n°17 sur les actes du colloque « Frontières et reconfigurations territoriales au Moyen Orient et au Sahel » (coordination Karine Bennafla)
- Printemps 2018 : Egypte/Monde arabe n°19 et 20 sur *Alexandrie au quotidien : les sciences sociales face à la « deuxième » capitale d'Egypte*, numéro coordonné par Youssef El Chazli
- Fin 2018-début 2019 : numéro 21 en hommage à Alain Roussillon, coordonné par Frédéric Abecassis et Sylvia Chiffolleau

- **2018** : événement anniversaire à l'occasion des 60 ans du CEDEJ
- Automne 2018 : **colloque international sur les Big data**
- 2018-2019 : Sortie de l'**Atlas de l'Egypte contemporaine** et du **portail des cartes interactives à partir des données des recensements**.

F.3. STRATEGIE DE DEVELOPPEMENT DES PARTENARIATS ET DES COFINANCEMENTS

Le CEDEJ a lancé un processus de signature d'une convention avec l'université du Caire.

Une rencontre est prévue avec le responsable éditorial de l'université américaine du Caire pour envisager des co-éditions.

Le CEDEJ va continuer à répondre à des appels en partenariat avec d'autres UMIFRE, comme il a été fait cette année.

Un nouvel objectif est de répondre à des appels spécifiques autour des Big Data, des bibliothèques numériques en plus des appels de recherche thématique.

F.4. EVOLUTIONS A PREVOIR EN TERMES DE RESSOURCES HUMAINES

Concernant la recherche, le remplacement du chercheur MAEDI est à prévoir pour septembre 2017. Le CEDEJ a également reçu une demande d'affectation CNRS dans l'UMIFRE pour la rentrée 2017

pour un projet sur les subventions alimentaires : si cette demande était satisfaite, elle contribuerait à élargir l'équipe.

Deux doctorant-e-s sont attendus en septembre 2017 : un poste AMI et une bourse commune CEDEJ-IFAO.

Naima Bouras bénéficiera d'une bourse courte durée de septembre à décembre 2017 pour faciliter l'achèvement de sa thèse.

Le CEDEJ reconduira à l'automne 2017 un appel pour financer des terrains de recherche pour des étudiants en master au printemps 2018.

Concernant le personnel administratif, trois agents ADL sont partis à la fin de l'année 2016 et au début 2017 (Mahmoud Hassab el Nabi, Rehab Omar, Moustafa Ibrahim). Ces départs ont été l'occasion d'une **réorganisation des tâches internes** au CEDEJ pour plus d'efficacité et pour une meilleure adéquation aux besoins.

Sont donc souhaités en remplacement de ces agents, trois postes et demi, affectés comme suit :

- Coordination des éditions à plein temps, à partir du 1^{er} juillet 2017, une fonction assurée par Clémence Curty
- Veille et recherche de financements scientifiques pour les projets de recherche et les programmes numériques, à mi-temps, à partir de septembre 2017 ;
- Chargé(e) de communication à plein temps à partir du 1^{er} septembre 2017 ;
- Adjoint-e du Pôle Humanités numériques pour le suivi des programmes numériques à temps plein, à partir du 1^{er} avril 2017. Précisons que le CEDEJ a décidé **l'externalisation de la maintenance informatique** (plate-forme et deux réseaux) auparavant assurée en interne par un agent, Moustafa Ibrahim et confiée depuis février 2017 à un nouvel informaticien Abd el Hamid Salah envoyé par la société IGMET dans le cadre de la prestation signée avec le CEDEJ (présence 8heures/jour au CEDEJ). En conséquence, le nouvel adjoint-e du Pôle Humanités numériques est déchargé de la maintenance informatique, mais il a des responsabilités accrues pour le suivi des programmes numériques, notamment avec la Bibliotheca Alexandrina

Le CEDEJ procède à la publication de fiches de poste sur son site et sur les réseaux sociaux, cette procédure donnant lieu à de nombreuses réponses à candidature.

CONCLUSION

L'année 2016-17 a été intense en termes d'activités scientifiques, de formation, de publications et d'activités logistiques (réinstallation dans de nouveaux locaux). Des financements ont été lancés et obtenus pour l'investissement et la sécurité du nouveau site de Garden City (tutelles et réserve parlementaire) ainsi que pour les manifestations scientifiques et les publications (AUF, Fonds d'Alembert, sponsoring du Sofitel à Assouan). L'obtention de crédits pour les programmes de recherches reste insuffisante et c'est dans cette direction que les efforts doivent être concentrés. A cet égard, la réponse à un appel ESRC avec une université anglo-saxonne, pour une bourse doctorale partagée, sera réitérée l'an prochain.

Le colloque d'Assouan a montré l'engagement des laboratoires de recherche (en France, en Egypte, en Europe) et des autres UMIFRE pour appuyer une activité scientifique comme partenaires, sur un mode souple, mais suffisant pour la poursuite d'autres formes de collaborations. De même, une action de vulgarisation scientifique, comme l'exposition 1956, a permis de mobiliser beaucoup de partenaires égyptiens, de toucher un public scolaire et de faire état des actions de l'UMIFRE auprès du grand public. La circulation de l'exposition dans différents lieux du Caire, à Alexandrie, à Port Saïd doit à la charge émotionnelle –inattendue– qu'a suscitée la présentation des archives, des photographies et des affiches publicitaires de l'époque.

Une autre expérience positive a été l'octroi de bourses de master pour des courts séjours, sur des sujets précis, qui ont attiré des étudiants de différentes universités, diversifiant ainsi les filières habituelles pourvoyeuses de stagiaires.

De même, la bourse commune CEDEJ-IFAO est un dispositif intéressant qui permet un partage des frais entre deux institutions et qui conforte la coopération institutionnelle sur place.

Cette deuxième année du mandat aura été marquée par la poursuite d'une formalisation du fonctionnement interne. La cohésion interne affichée par l'équipe du CEDEJ et le soutien des tutelles ont permis de garder le cap pendant l'année écoulée.

Parce que la capacité des chercheurs à travailler en synergie et dans la bonne entente est fondamentale, il serait souhaitable que le directeur de l'UMIFRE dispose d'un droit de vote lors de la désignation du chercheur MAEDI qui rejoindra son unité.